

**Tarife  
mai mari  
la  
călătoriile  
cu taxiul**  
Pag. 16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

ANUL XV NR. 3950  
ISSN 1220-3203

MIERCURI,  
5 NOIEMBRIE 2003  
16 PAGINI 5.000 LEI

**3M**

Soluții și Tehnologii Inovatoare  
de la o Companie de Încredere

[www.3m.com/ro](http://www.3m.com/ro)

Tel.: 021/202.8000  
Fax: 021/224.3184

(P.177)

## Vrei? - Fă, nu te ruga să ți se dea!

ILIE CĂLIAN

Există la această oră în societatea românească două atitudini păgubitoare: aceea de șmecher și aceea de slugă. Despre "șmecher" n-o să scriu azi, pentru că subiectul este "vast" și s-a scris mult despre el. Despre mentalitatea de slugă s-a scris mai puțin, dar nu este mai puțin răspândită decât cealaltă - dimpotrivă, este mai împămîntenită. Ea își are origini în istorie: românii ardeleni au fost iobagi și slugi la nemeșii unguri; moldovenii și muntenii au fost slugi - chiar dacă uneori indirect - la turci și la ruși. Noi, românii, nu am avut o veritabilă cultură ca a panilor polonezi și nemeșilor unguri, boierii noștri din cele două Principate fiind tot timpul cu capul plecat (și, eventual, șmecheri față de asupritori), iar ardelenii deposedați, prin deznaționalizare - întâi religioasă, apoi etnică - de statutul de oameni liberi și fruntași ai națiunii din care făceau parte. Au trecut vremurile (nu le enumăr pe toate) și am ajuns la comunism. Aici e aici! Ideea că tot ce s-a făcut după 1944 este din cauza rușilor este greșită. Cum insuficient este argumentul, cu caracter general, că "alogenii" ne-au supus. În realitate, după 1944 s-au impus la cîrma țării - nu numai în frunte, dar și în fiecare comună și sat - o mulțime de tîrîturi, care s-au văzut ridicate mai sus de glodul în care se ploconiseră ca slugi, dar tot cu mentalitate de slugi - la alte curți, la alți boieri, la alți nemeși.

În anii socialismului, mai ales ai celui "multilateral dezvoltat", mentalitatea de slugă s-a păstrat - dar nițel modificată: angajatul se simțea deopotrivă și slugă supusă, și șmecher care înșală stăpînul. Adică, pe de o parte, "stăpînul" să asigure nevoile primare ale slugii - adăpost, hrană, sănătate, creșterea copiilor și siguranța zilei de mîine -, pe de altă parte, sluga să fie suficient de șmecheră ca să-l fure pe stăpîn și să aibă și suficient timp liber, ca să se bucure de ce-a furat și, bineînțeles, de prostia stăpînului pe care l-a păcălit. Adică, stăpînul să dea, iar sluga să fure. Stăpînul, la rîndul lui, știind că sluga e predispusă la lene, și șmecherie, și furt, să dea cît mai puțin, iar sluga să fure cît mai mult. Desigur, stăpînul era statul, iar sluga fura din "bunul întregului popor", adică al nimănui.

Din păcate, această mentalitate de slugă, îmbinată nițel cu aceea de șmecher (șmecherul veritabil e om liber, nu slugă), se menține și azi: statul să dea, "noi" să furăm ce putem din "bunul întregului popor".

Sînt convins că, pentru ceea ce am scris pînă aci, se vor supăra pe mine mulți cititori. Asta e! Se vor supăra cei care, decenii de-a rîndul, s-au obișnuit să chiuiească și să ciordească - iar, dacă nu aveau ce să fure (dintr-un birou, să zicem) măcar să-și ia ciubucul -, manifestînd același complex de slugă.

Este momentul să se înțeleagă că

continuare în pagina a 16-a

Banca Mondială:

## Nivelul de sărăcie în România este în scădere

Nivelul de sărăcie în rîndul populației României este în scădere, dar se menține încă la un nivel ridicat, respectiv 29 la sută, se arată în Raportul Băncii Mondiale privind evaluarea sărăciei în România, prezentat, ieri, la București.

Potrivit raportului, România are aproximativ 6,5 milioane de săraci, adică 29 la sută din populația țării. În această categorie intră etnicii rromi, familiile monoparentale, cele cu un nivel scăzut de educație, șomerii și majoritatea celor care locuiesc în mediul rural.

Premierul Adrian Năstase, prezent la lansarea raportului, a precizat că

documentul Băncii Mondiale reprezintă o încurajare în continuarea politicilor economice și a reformei din ultimii ani.

Rata sărăciei a cunoscut o scădere față de anul 2000, de peste cinci procente.

Năstase a precizat că în jurul anului 2000, în România existau opt milioane de săraci, cu 40 la sută mai mult față de anul 1995 (5,8 milioane).

Premierul a remarcat scăderea ratei sărăciei cu 19 la sută în anul

2001 (de la 8 la 6,8 milioane) și scăderea într-un ritm mai lent în 2002 (6,5 milioane de săraci).

"Și în 2007, chiar dacă evoluțiile economice vor fi accelerate, tot va trebui să acceptăm că în România vom avea trei milioane de săraci", a precizat premierul.

Prezent la eveniment, directorul Băncii Mondiale pentru Europa Centrală și de Sud, Anand Seth, a apreciat că "șablonul sărăciei este

continuare în pagina a 16-a

## Președintele CNAS cere incompatibililor să demisioneze

Președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate (CNAS), Cristian Celea, a cerut, ieri, angajaților instituției pe care o conduce aflați în incompatibilitate de funcții să hotărască, pînă la 11 noiembrie, unde anume vor să lucreze. "Am cerut angajaților cu funcții de conducere și decizie ca, în termen de zece zile, printr-o declarație scrisă, să-și definească poziția și să hotărască ce au de făcut. Altfel, se vor lua măsuri potrivit legii privind continuarea activității lor în Casa Națională și casele județene", a declarat Cristian Celea. Președintele CNAS a menționat faptul că, în cazul în care se descoperă că un angajat încalcă, prin funcțiile pe care le deține, Ordonanța 150 și Legea anticorupție, va fi eliberat din funcție.

## Politica clujeană între apel și rapel

Conducerea Consiliului Județean Cluj a răspuns ieri, prin intermediul Biroului său de presă, la apelul făcut luni de primarul Gheorghe Funar, privind reinvestirea a 18 miliarde de lei din cele 19 miliarde - cît a costat achiziționarea, videotelefoanelor pentru primăriile din județ, respectiv a celor aproximativ 100 de milioane lei, constituind

contravaloarea abonamentului pe un an de zile pentru fiecare unitate administrativă ce beneficiază de asemenea mijloace de comunicare - în finalizarea lucrărilor de pictură la Catedrala Ortodoxă din Cluj-Napoca și la întreținerea bisericilor și a școlilor de pe raza localităților în cauză.

Astfel, se face apel la apelul primarului în speranța că acesta va

înțelege necesitatea implementării „sistemului interjudețean de informatizare pentru telecomunicații”, „o rețea virtuală privată a Consiliului Județean și a consiliilor locale din județ”. Practic, e vorba de o antenă de radio-relee la nivel județean, o antenă radio la Consiliul Județean și la fiecare localitate, un calculator la fiecare localitate, 3 servere la nivelul

Consiliului Județean, precum și echipamente specifice rețelelor (modem, switch, gate), după cum se arată în amintitul comunicat. Aplicațiile ce se realizează prin acest sistem sînt: internet în trafic nelimitat pentru toți locatorii, posibilitatea utilizării e-mail-ului, transmitere și suport de date

Sorin CĂLIN

continuare în pagina a 16-a

Ministrul al Integrării Europene, VASILE PUȘCĂȘ

## Raportul de țară va fi un element crucial pentru activitatea noastră

- Dle ministru, ce capitole dificile au rămas de negociat cu comisiile U.E.? Mai exact - dintre cele care ne pot preocupa mai mult pe noi, cititorii?

- Au rămas capitole precum Mediul, Administrația, Justiția - dintre cele care

cred că preocupă intens multă lume. În cazul mediului, știți că România a avut o activitate industrială nu tocmai nepoluantă, iar după 1990 nu toate negocierile de privatizare au inclus în contracte și clauze de mediu, ca în ultimii doi-trei ani. Pe de altă parte, sîntem într-o fază destul de precară în materie de investiții în mediu și, în general, nu se prea obișnuiește a se stabili o relație clară între afaceri și protecția mediului. Deci, negocierea acestui capitol va fi dificilă, pentru că este nevoie de precizări exacte în materie de investiții și resursele pentru acestea. O dificultate aparte o prezintă capitolul 24. În prelungirea Poloniei, România va fi unul din pilonii principali ai extinderii UE spre Est și se așteaptă de la noi severitate maximă în construcția instituțională, controlul și managementul frontierelor - după cum și noi așteptăm, în acest domeniu, o mai sporită

Ilie CĂLIAN

continuare în pagina a 6-a

## 15 noiembrie, data limită pentru plata taxelor și impozitelor locale

Direcția de taxe și impozite locale a municipalității clujene a încasat, pînă la 30 septembrie a.c., numai 40 la sută din impozitul pe teren, se arată într-o informare prezentată la ultima conferință de presă a primăriei. Nerealizarea impozitului pe teren se datorează, în opinia lui Victor Rădoi, conducătorul amintitei Direcții, debitului nereal rezultat din nerespectarea art.12 alin. (2) din O.G. nr.36/2002 privind taxele și impozitele locale, se arată într-o informare prezentată în cadrul conferinței de presă săptămînală a primăriei. Acest articol precizează clar că, „în cazurile în care terenurile situate în intravilanul localităților sînt înregistrate în registrul agricol la altă categorie de folosință decît cea

de terenuri cu construcții, acestea se vor supune impozitului pe teren conform anexei 4", adică impozitul se va calcula cu tarifele din extravilan (între 50-150 lei/mp), și nu cu tarifele din intravilan (1.200-4.900 lei/mp). „Din totalul de 27.000 de roluri cu terenuri considerăm că 2/3 din deținătorii de terenuri nu s-au prezentat la Camera Agricolă în vederea declarării pe categorii de folosință, debitul calculîndu-se cu tarifele din intravilan”, afirmă Victor Rădoi. De asemenea, el a precizat pentru "Adevărul de Cluj" că, începînd din acest an, termenul pînă la care cetățenii pot achita taxele și impozitele locale, fără majorări, este data de 15 noiembrie.

Sorin CĂLIN



## TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 59-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 59-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 35-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLIȚIA FEROVIAȚĂ CLUJ-NAPOCA: 53-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 35-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPERIE: 981
- PROTECȚIA CIVILĂ: 982
- GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 59-52-23 și 59-16-70, înt. 158
- DIRECTIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 59-71-25
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 59-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMATII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- R.A. TERMIFICARE: 59-87-48
- R.A. APĂ CANAL: 59-14-44
- R.A. a Domeniului Public: 59-40-55
- R.A.T.U.C.: 43-09-17
- S.C. "SALPREST" S.A.: 59-55-22
- SC PRISAL: 56-24-38
- DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE 433424; Dispecerat jud. Cluj 433.003
- JANDARMI: 956
- GARA Cluj-Napoca: 952
- AGENTIA CFR: 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22
- ALIANȚA ANTISUICID: 59-16-47
- DIRECTIA GEN. JUD. PENTRU PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI: 983, 42-01-46
- AGENTIA JUD. DE OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ CLUJ 59-34-15
- CASA DE PENSII CLUJ: 43-10-10, 59-08-62
- INSP. TER. DE MUNCĂ: 59-84-07; SESIZĂRI MUNCĂ LA NEGRU: 59-73-77
- DERANJAMENTE ELECTRICE: Cluj-Napoca: 929; 53-43-33; Turda: 31-18-82; Huedin: 35-14-26; Gherla: 24-19-25; Dej: 21-24-31; Cîmpia Turzii: 36-81-55; 31-18-82; Aghireș: 35-70-08; mediul rural: 20-58-28
- CENTRUL JUDEȚEAN CLUJ DE PREVENIRE ȘI CONSILIERE ANTIDROG 934

## FILME

31 OCT. - 6 NOIEMBRIE

Republica - 31 oct.-4 noiembrie: **JOS CU DRAGOSTEA!** - SUA, premieră (13; 15,30; 18; 20,30; 23); Preț redus: zilnic ora 23; luni la toate spectacolele; 5 noiembrie, ora 16,00: **MATRIX REVOLUTIONS** - premieră, lansare mondială unică, "ORA ZERO" - ora 16,00 (spectacol special) - 20; 23 la Cluj-Napoca; 6-13 noiembrie (14; 17; 20; 23) \* **Arta Eurimages - FRIDA**, SUA (12,30; 15; 17,30; 20). Preț redus: vineri, sîmbătă, duminică ora 22,30; marți la toate spectacolele \* **Victoria - KATE ȘI LEOPOLD**, SUA, premieră (13,30; 16; 18,30; 21). Preț redus: miercuri la toate spectacolele \* **Favorit - CAMERISTA**, SUA (15; 17; 19). Preț redus: joi la toate spectacolele. **DEJ: Arta - COPOI DE HOLLYWOOD**, SUA (15; 17; 19). Preț redus: vineri, sîmbătă, duminică ora 22; luni la toate spectacolele. **TURDA: Fox - MAI FURIOS, MAI IUTE**, SUA (15; 17; 19. V.S.D - ora 21). Preț redus zilnic de la ora 15; miercuri la toate spectacolele. **GHERLA: Pacea - POP STAR**, SUA (17; 19). Preț redus - V, S, D ora 21; joi - închis.

## TELE 7 abc

Astăzi, 18,00: **TELE 7 ACTUAL**; 18,30: **VITRINA**; 19,30: **TELE 7 ACTUAL**

## CURSE TAROM

### ORARUL CURSELOR INTERNE

**luni**  
Cluj → Otopeni 7,00, 14,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 16,25 și 20,05

**marți**  
Cluj → Otopeni 6,55, 11,50 și 18,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 17,25 și 20,05

**miercuri**  
Cluj → Otopeni 6,55, 14,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 16,25 și 20,05

**joi**  
Cluj → Otopeni 6,55, 11,50 și 18,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 17,25 și 20,05

**vineri**  
Cluj → Otopeni 6,55, 14,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 16,25 și 20,05

**sîmbătă**  
Cluj → Otopeni 6,55, 11,50 și 17,45  
Otopeni → Cluj 9,05 și 16,25

**duminică**  
Cluj → Otopeni 11,50 și 18,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 17,25 și 20,55

### ORARUL CURSELOR EXTERNE

**Cluj → Viena**  
luni - 9,10, miercuri - 9,10, vineri - 9,10

**Viena → Cluj**  
luni - 11,15, miercuri - 11,15, vineri - 11,15

**Cluj → Bologna**  
luni - 13,00, miercuri - 9,20, vineri - 13,00, duminică - 10,20

**Bologna → Cluj**  
luni, vineri - 14,40, miercuri - 11,00, duminică - 12,00

**Cluj → Frankfurt**  
marți, duminică - 20,00, joi - 20,30

**Frankfurt → Cluj**  
marți - 6,35, duminică - 7,15

**Cluj → Verona**  
miercuri - 14,10, vineri - 18,00, duminică - 15,20

**Verona → Cluj**  
luni, vineri - 12,30

**Cluj → Milano**  
marți, joi - 11,45, duminică - 11,50

**Milano → Cluj**  
marți, joi - 18,15, duminică - 18,20

**Dispensarul Policlinic cu Plată**  
oferă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctori de înaltă pregătire profesională.  
Adresa: Stefan Ludwig Roth nr. 19 (fosta Măloasa).  
Tel.: 530.330 sau 432.557.

## POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÂNTĂ"

3 - 7 noiembrie

Medicină generală. Dr. I. Boilă - 3 (16-17); 4, 5, 7 (12-13); dr. R. Cotăntă - 5 (10-12); dr. M. Diaconu - 5 (16-18); dr. S. Loga - 7 (9-11); dr. A. Păunescu - 4, 5 (15-17); dr. D. Platon - 3 (9-11); 5 (9-11); dr. L. Rașa - 3 (15-17); dr. M. Suciu - 6 (10-12); dr. V. Tătaru - 7 (10-12); dr. O. Țarog - 7 (10-12); dr. A. Varga - 3, 7 (9-11); dr. C. Vlaicu - 3 (11-13); Homeopatie. Dr. L. Barbălbă - 5, 7 (10-12); Cardiologie. Dr. I. Ivanciuc - 4, 6 (12-13); dr. I. Pațiu - 5 (11,30-13); dr. T. Popescu - 5 (9-11); dr. N. Prișcă - 5 (16-18); Interne. Dr. M. Pătrașcu - 3 (12-13); 7 (9-11); dr. G. Rădulescu - 4 (9-11); Ginecologie. Dr. D. Proinov - 3 (14-17); Chirurgie. Dr. D. Chirilă - 6 (17-18); dr. P. Pitea - 6 (9-11); dr. M. Simu - 3 (11-12); Psihologie. Dr. L. Boilă - 4 (15,30-17,30); dr. A. Coșan - 3 (11-13); Endocrinologie. Dr. E. Popescu - 5 (9-11); Dermatologie. Dr. I. Sârbu - 3 (11,30-12,30); dr. M. Teleaga - 4 (9-11); O.R.L. Dr. E. Plaiian - 6 (9-11); Neurologie. Dr. M. Abrudan - 6 (12-13); dr. M. Divin - 3 (9-11); Ecografie. Dr. E. Fazakas - 3 (12-13); dr. L. Fat - 4 (15-16,30); dr. S. Filimon - 6 (10-12); dr. S. Șuteu - 6 (14-16); dr. I. Usineviciu - 7 (10-12); Pneumo-fiziologie. Dr. M. Man - 4 (14-16); Balneologie. Dr. C. Becea - 5 (15-17); dr. I. Măgdaș - 4, 6 (11-13); Oftalmologie. Dr. M. Gavriș - 3, dr. I. Horge - 4 (14-15); dr. R. Pop - 3 (11-13); dr. E. Sandovici - 4 (16-17); Pediatrie. Dr. L. Toma - 6 (11,30-13); Ginecologie-oncologie-colposcopie. Dr. M. Risca - 6 (9-11); Neuro-psihiatrie-infanțilă. Dr. E. Vălean - 6 (14-15); Laborator. Ch. pr. Ș. Moșoigo - 3, 4, 5, 6, 7 (9-11).

În cadrul policlinicii, se fac tratamente, precum și analize de laborator. Laboratorul de analize medicale are profil de biochimie și hematologie. Recoltările se fac de luni pînă vineri, între orele 9-11. Rezultatele se eliberează în aceeași zi, după ora 14. Trimiterile sînt valabile și de la medicii din afara policlinicii. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de recomandare de la medicii din policlinica noastră. Consultațiile pentru gastroenterologie și examen endoscopic se fac de către dl. conf. dr. Sămpelean Doru în zilele de marți și joi, între orele 10-11, numai cu bilet de trimitere de la Policlinica "Familia Sfântă". Planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii, str. Moșilor nr. 39 și la tel. 599.345, între orele 16-17, de luni pînă vineri. Donațiile se fac la sediul Policlinicii, la secretariat, și în contul nr. 25.11.01.03.09.208 CEC Filiala Cluj-Napoca.

## BIBLIOTECA

### Biblioteca Județeană

"OCTAVIAN GOGĂ": Sediul Central (Calea Dorobanților f.n., tel. 430.323, fax: 40-264-595.428); luni - vineri: 9,00-20,00, sîmbătă: 9,00-15,00; Centrul de Informare Comunitară (str. Calea Dorobanților f.n., tel. 595.620, fax: 40-264-595.428); luni - vineri: 9,00-20,00, sîmbătă: 9,00-15,00; Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434); luni - vineri: 9,00-20,00, sîmbătă: 9,00-15,00; Filialele: "Traian Brad" (str. Izlazului nr. 18, tel. 565.784); Mediatică (str. Izlazului nr. 18, tel. 565.784); Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409); luni, miercuri, joi: 14,00-20,00, marți, vineri: 9,00 - 15,00; Colecții speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409); luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filiala Biblosan (Spitalul de Recuperare, tel. 523.066 int. 177); luni - vineri: 9,00 - 16,00.

■ Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

■ Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sîmbătă: 10-13.

■ Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 8). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

## FARMACII

**Farmacii cu serviciu permanent**  
Farmacia "FARMADON", B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 5, tel. 43.94.50, Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr.75, tel.42.62.72, orar non-stop, Farmacia "REMEDIUMFARM", B-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41.29.01, orar non-stop.

**Farmacii cu serviciu prelungit**  
Farmacia "DAPHNE", str. Plopiilor nr. 50, telefon 42.94.05, orar 8-20, Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42.71.95, orar 8-22, Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 59.13.63, orar 8-22, Farmacia "AMARYLLIS", str. I. Hațieganu nr.11, tel. 59.76.52, orar L-V: 8-20, S-D: 9-14.

## telespectator

### Miercuri, 5 noiembrie

7,00 Jurnalul de dimineață; 7,30 Bună dimineața, România; 9,20 Desene animate (r); 10,00 Dincolo de hartă (r); 10,30 Teleshopping; 11,00 TVR în direct (r); 11,30 Agenția de plasare (r); 12,00 Poveste fără sfîrșit (r); 13,00 Destine secrete (r); 13,50 Corect!; 14,00 Jurnalul de prînz; 14,30 Oameni ca noi; 15,00 Conviețuiri; 16,30 Controversele istoriei; 17,00 TVR în direct; 17,30 Singe de țigan; 18,25 Avanzpremiera Știri; 18,30 Agenția de plasare; 19,00 Jurnal. Sport. Meteor; 20,00 Einstein, demoulatorul (comedie, SUA, 1998); 21,40 România 1... și filmul; 22,00 Mașina de tocat; 23,00 Jurnalul de noapte; 23,30 Nocturne; 0,30 Timp de gîndire (dramă, SUA, 1996); 2,10 Vector III (r); 2,40 Jurnal (r); 3,40 Halloween (r); 5,20 Aventura sunetelor (r).

**tvre** 7,00 Istoria civilizațiilor: Egipt (r); 8,00 Telemagazin; 8,30 Miracole (r); 9,30 Rauzan (r); 10,30 Tonomatul DP 2; 12,30 Puls 2003 (r); 13,00 Știri; 13,15 Magazinul studiilor teritoriale: TVR Timișoara; 14,00 Desene animate; 15,00 Ușa turnantă; 16,00 Conferința de presă; 17,00 Știri; 17,10 Saint Tropez (s); 18,00 Roma, putere și glorie; 19,00 Miracole; 20,00 Telemagazin; 20,30 Acces la succes; 21,00 Rauzan (s); 22,00 Aventura locotenentului Sharpe (aventuri, Marea Britanie, 1993. Partea a treia); 0,00 EuroFotbal; 1,00 Telemagazin (r); 1,25 Saint Tropez (r); 2,20 Aventura locotenentului Sharpe (r).

**antof** 7,00 Observator; 8,00 Zile din viața noastră (r); 9,00 Soledad (s); 10,00 Isabella (s); 11,00 Casa de piatră (r); 11,30 Vreau să știu (r); 12,00 Zile din viața noastră; 13,00 Observator; 13,15 Tonul câștigător; 14,00 Din dragoste (r); 16,15 Păcatul (s); 17,00 Observator; 17,30 Madam; 19,00 Observator. Sport. Meteor; 20,00 Vulturul de fier 2 (acțiune, Israel/canada/SUA, 1988); 22,00 Marius Tucă Show; 23,00 Observator; 23,30 Gheorghie. Talk-show cu Andrei Gheorghie; 0,30 Observator 17 (r); 1,30 Închiderea programului - revizie tehnică.

**PRO** 7,00 Știrile Pro TV, ziarul dimineții tale. Ce se întîmplă, doctore? Omul care aduce cartea; 9,00 Tinăr și neliniștit (r); 10,15 Fața neștiută a Terrei; 11,00 Învățați engleza cu Victor; 11,30 ProMotor (r); 12,00 Maddie și David (s); 13,00 Știrile Pro TV; 13,30 Infernul din Pacific (dramă, SUA, 1993); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 19,45 Inimă de oțel (acțiune, SUA, 1992); 21,45 Fotbal: Meci din Liga Campionilor; 23,45 Știrile Pro TV; 0,15 Rezumat UEFA; 1,15 La limita imposibilului (s); 2,15 Știrile Pro TV; 3,00 Mereu pe drumuri (comedie, SUA, 1988); 4,30 Infernul din Pacific (r).

**7 abc** 7,00 Video Star; 9,30 Star Factory (r); 10,00 Sunset Beach (r); 11,00 Teleshopping; 11,15 Luna sălbatică (s); 12,15 Teleshopping; 12,30 Prietene și rivale (s); 14,00 Minute de milioane; 15,30 Teleshopping; 16,00 În familie (s); 17,00 Roseanne (s); 17,30 Trăsniți în NATO (r); 18,00 Focus; 19,00 Sunset Beach (s); 20,00 Cronica circotașilor; 22,00 Focus Plus; 23,00 Tiliică, steluța de cinema; 23,00 Star Factory; 23,30 Mircea și Oreste Show; 0,45 Cîștigul nopții; 2,15 Chat TV.

**ACASA** 6,30 Valentina, grăsuța mea frumoasă (r); 8,00 Clona (r); 9,30 Învăță spaniola cu Victor; 10,00 Căsătorie de probă (r); 10,15 De 3 x femeie (r); 11,05 Shopping (r); 11,15 Amor real (r); 12,15 Între iubire și ură (s); 14,45 Dragoste și putere (s); 15,15 Clona (s); 16,30 Totul despre Camila (s); 17,30 Povestiri adevărate; 17,55 Rețeta de Acasă; 18,05 Amazoana (s); 19,00 Valentina, grăsuța mea frumoasă; 21,00 De 3 x femeie; 21,45 Căsătorie de probă; 22,00 Amor real (s); 22,55 Shopping; 23,00 Cucerirea (s); 0,00 Povestiri adevărate (r); 0,30 Totul despre Camila (r); 1,30 Chat Acasă; 3,30 De 3 x femeie (r); 4,15 Căsătorie de probă (r); 4,30 Dragoste și putere (r); 5,00 Amazoana (r).

**NCN**: 9,00 O:9 dimineața; 10,00 Folclor nepieritor (r); 11,30 Videotext; 18,30 Expres NCN; 18,45 Azi în Cluj; 19,00 A-4-a putere; 20,00 Expres NCN; 20,15 Carte de vizită; 20,30 Față în față cu reforma; 21,45 Expres NCN; 22,15 Videotext.

**REFUGIUM** 20,00-21,00 Chemarea pămîntului - realizator Nicoleta Țăranu (agricultură); 21,00-21,10 Spoturi & Promo; 21,10-22,00 Musique Zonne - (adolescenți).

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

**radioCLUJ** 909 kHz 1593 kHz 95,6 MHz

## MEDSTAR

Centrul Medical Str. Mehedintii nr. 1-3 (lingă "BIG" Mănăstur)  
Oferă servicii medicale în specialitățile:  
• obstetrică-ginecologie  
• dermato-venereologie  
• chirurgie dermatologică  
• medicină internă  
• ecografie la cele mai mici prețuri  
• EKG, spirometrie, aerosoli  
• consultații medicina muncii, angajări, controale periodice  
• laborator clinic computerizat  
Recoltări - zilnic 7.30 - 11.00  
Informații și programări la telefon: 57.11.84.

## CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 5  
Dr. Socolov Gelu - medic primar  
Dr. Socolov Mihaela - medic primar  
Tratamente stomatologice complexe:  
• terapie • protetică (ceramică)  
• chirurgie (rezecții, implantate)  
Orar:  
luni - vineri: 9 - 19,  
sîmbătă: 10 - 13.  
Programări zilnic la tel.: 430.028  
Pentru studenți, pensionari someri, reducere 20%.

## ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC  
CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORȚEA nr.9 (cartier Grigorescu)  
CONSULTAȚII:  
Prof. dr. LUCIAN LAZĂR (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>  
Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie, Oncologie)  
Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17 S: 9-11  
Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie)  
L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20 V: 16-20  
PROGRAMARE:  
tel/fax (0264) 58.76.04  
În timpul orelor de funcționare a cabinetului

## MEDIPRAX

Centru medical  
Prof. Dr. HUȚANU Ioan  
Cluj-Napoca, str. Ion Meșter 2/21  
CONSULTAȚII, TRATAMENTE, URGENTE:  
CHIRURGIE PEDIATRICĂ;  
ORTOPEDIE;  
MALFORMAȚII CONGENITALE;  
UROLOGIE PEDIATRICĂ;  
PEDIATRIE;  
MEDICINĂ GENERALĂ;  
DERMATOLOGIE;  
HOMEOPATIE;  
BIOENERGIE;  
ECOGRAFIE.  
Informații, programări la telefon:  
(0264) 421806; 0744-605935.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni pînă vineri, între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 58864.

**92,8 FM** Miercuri, 5 noiembrie  
06.00-07.00 **Prima Oră**; 07.00-10.00 **Bună Dimineața Cluj!** Realizatori: Tudor Runcanu și Sorin Misirianțu; 10.00-11.00 **Conspirația**. Realizatori: Sorin Misirianțu și Camelia Nistor; 11.00-13.00 **CD Player**. Realizator: Sanda Sandu; 13.00-14.00 **Artistul Zilei**. Realizator: Sanda Sandu; 14.00-17.00 **Trei ceasuri bune!** Realizator: Tiberiu Crișan; 17.00-18.00 **Ora de Română**. Realizator: Tiberiu Crișan; 18.30-20.00 **Cuicul lui Pepelea**. Realizator: Tudor Runcanu; 20.00-21.00 **Prețul Succesului**. Realizator: Loredana Danciu; 23.30-24.00 **Simfonic CD**. Realizator: Bianca Felseghi.

**(((T)))** Miercuri, 5 noiembrie  
ȘTIRI: 09.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00; **BBC**-06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 **Super matinal**: Știri locale, interviuri, Horoscop (6.40, 7.20, 8.20), Punctul de vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00 **Patrula de serviciu**: 9.30-

Revista presei, Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30, 12.30); 12.45 - Sport pe mapamond; 12.00-18.00 **Caleidoscop fm**: 13.20 **Musca** (limba maghiară) 20.00 - **Top Ten** - DJ Sebi; 22.00-23.00 **Trenul de la miezul nopții** - Ucu Florea; 01.00-6.00 **Unde Magice**.

Miercuri, 5 noiembrie  
**RADIOSTAR Știri RADIOSTAR**: 8,00, 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00, 18,00; **Știri BBC**: 6,00, 7,00, 14,00, 21,00. 7,00-10,00 **Matinal** cu Paul Trasca. 10,00 **RADIOSTAR Hits** cu Joșan. 13,00 **RADIOSTAR Hits** cu Liana Stanciu. 16,00 **RADIOSTAR Hits** cu Andreea Bergheta. 19,00 **RADIOSTAR Hits** cu Kitty. 20,00 **RADIOSTAR Hits** cu Cristi Hrubaru. 22,00 **Music Only**.

Miercuri, 5 noiembrie  
6,00 **Bună dimineața**.

O emisiune de actualități, dar și antren matinal prezentată de Alin Pop. 8,00 **Emisiunea în limba maghiară**; 10,00 **De zece ori România**; 11,05 Emisiunea redacției sociale: **Exclusiv magazin**. Prezintă Anca Bota; 12,00 **Radiojurnal transilvan**; 12,30 **Microfonul ascultătorului**; 13,00 **Radiojurnal București**; 14,00 **Paralele muzicale**. 15,00 **Emisiunea în limba maghiară**. 18,00 **Radiojurnal București**; 18,30 **Radiofax** - prezintă Anca Băltan. 19,00 **Ateneu** - prezintă Dora Pavel. 19,55 **Poveștile serii**. 20,00 **Știri**. 20,05 **Din grădina cu flori multe**, muzică populară; 21,00 **Știri**; 21,05 **Cruda Realitate. Incizii în cotidian** cu Melania Drăgan. 21,50 **Buletin de știri**. 21,58 **Închiderea programului**; 22,00-23,00 **Pe 95,6 MHz Jazz** cu Constantin Colhon (r). 23,00-24,00 **Program muzical**.

**RADIO FIR 96,2 FM DEJ** Miercuri, 5 noiembrie  
Linia de start 6.00-10.00, horoscop, sport, power play, rețeta zilei, știri, muzică: **Firu'n zece pașpe**, 10.00-14.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, revista presei; **96,2 FM/21**, 14.00-18.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, artistul zilei; **Firul roșu**, 17.00-18.00, dedicații muzicale în direct; **Jurnalul BBC** - 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00; **Știrile RADIO FIR** 9.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30; **Știri sportive**, 16.45; **Pe Someș în sus și-n jos**, 19.00-19.30, dedicații de muzică populară, realizator Nelu Dordoi; **Club Dance**, 21.00-24.00, muzică dance, house, realizator Ciprian Munclean.

**MIX** Miercuri, 5 noiembrie  
7,00-11,00 **Mix Dejun** (Ștefan Coroian); 11-11,15 **B.B.C.**; 11,15-14,00 **Blocat în FM** (Diana Lazăr); 14,00-18,00 **Expresul cu hituri** (Ionuț Husty); 18,00-18,30 **B.B.C.**; 19,00-20,00 **Muzichie**; 20,00-21,30 **Muzica magica** (Ștefan Coroian).

## TĂCEREA ONU A LUAT SFÎRȘIT, ACUM ITALIA TREBUIE SĂ SE EXPRIME ÎNTR-UN SINGUR GLAS

"AVVENIRE"

Cît și cînd sînt importante hotărîrile ONU? Și ce anume contează mai mult: voința actuală de a guverna perioada postbelică din Irak, exprimată în mod unanim de Consiliul de Securitate, sau vechea opoziție față de războiul împotriva Irakului condus de Saddam Hussein, manifestată de majoritatea țărilor membre ale ONU?

După cum știu toți cei care urmăresc vicisitudinile Organizației Națiunilor Unite, este vorba de întrebări deloc retorice și care reapar cu punctualitate în momentele de criză ce însoțesc căutarea anevoioasă a unei noi ordini internaționale. Dar acele semne de întrebare devin adevărate "indigouri" dacă sînt utilizate, astăzi, pentru a evalua calitatea, sensul și importanța pozițiilor asumate (sau schițate) de forțele parlamentare italiene cu privire la cea mai arzătoare problemă internațională a momentului: revenirea la o situație de normalitate în Irak.

Într-adevăr, în Italia, atacul final împotriva lui Saddam din partea "Coaliției inimoșilor" dorită de George W. Bush a fost suportat sau contracarat cu

argumente care făceau în mod invariabil referire la ONU. O Organizație care s-a împotmolit îndelung în obișnuitul vad alcătuit din rezoluții ambigue și din vetouri amenințătoare. Și de aceea, tocmai din cauza paraliziei sale, ea este utilă pentru a disimula divergențele din cadrul unei opoziții de centru-stînga altminteri împărțită între intervenționiști moderați și pacifiști fermi. Dar este vorba și de o ONU transformată de guvernul de centru-dreapta, aliniat încă de la început sub aspect politic pe pozițiile Washingtonului, în entitatea ce trebuie invocată pe viitor pentru a acționa pe linii aparent inconciliabile: evitarea unui angajament direct în operațiunile de război; trimiterea, la Bagdad, a unui puternic contingent militar de pace în sudul Irakului; încercarea de a reface cît mai mult cu puțință disensiunile (la care a contribuit) din interiorul UE și cele (pe care a încercat să le evite) între UE și SUA.

Au fost acțiuni extrem de dificile, care au reușit, în mod paradoxal, în virtutea rolului ciudat care i-a revenit încă o dată chiar Organizației Națiunilor Unite: indicată drept contrapondere puternică față de Casa Albă și, de

facto, marginalizată ca o spectatoare care asistă neputincioasă la evenimente. Acum cînd la Palatul de Sclă s-a adoptat o hotărîre importantă, suficient de clară și angajantă pentru toate părțile în cauză, anumite echilibre precare care se bazuau aproape exclusiv pe "tăcerea Națiunilor Unite" s-au distrus brusc. Iar aspectul politic evidențiat la nivel global de America lui Bush se traduce, în Italia, printr-un avantaj tactic al partidului filoamerican. Majoritatea de centru-dreapta poate în felul acesta să transfere cu ușurință în noul context propria abordare. În rîndul centru-stîngii, unde deja există o agitată dezbateră pe probleme de identitate, declanșată de perspectiva unei liste unitare la alegerile europene, explodează în schimb toate conflictele vechi. Pacifiștii ignoră chiar și acum ONU și se confirmă cei care susțin că "nu trebuie dat nici un om și nici un ban pentru pax americana"; moderații din coaliția Margareta iau act de noua situație și așează un "da" condiționat de prelungirea intervenției italiene în Irak; alți reprezentanți ai stîngii, ca de pildă membrii DS, fac la fel, deși își iau timp pentru a exorciza spectrul unei diviziuni verticale. Începe, în fine, abordarea unui rebus greu de rezolvat.

## EUROPA DE SUD-EST SE MOBILIZEAZĂ ÎMPOTRIVA CRIMINALITĂȚII

"LE MONDE"

Inițiativa pentru cooperare în Europa de Sud-Est (SECI) a fost orchestrată la Viena, în anii 1990, de către mediile de afaceri europene. După ce a lucrat în sectoarele de transport și de mediu, SECI s-a aplecat asupra problemei securității. În aprilie 1998, acest organism a dat "undă verde" propunerii României de a crea un Centru regional pentru combaterea crimei transfrontaliere. Devenit operațional în 2000, acest centru, cu sediul la București, găzduiește ofițeri de legătură din partea organelor de poliție și vamale din 12 țări membre: România, Ungaria, Turcia, Bulgaria, Grecia, Albania, Moldova și din cele cinci țări ale fostei Iugoslavii. Obiectivul său: recepționarea și redistribuirea informațiilor pe linie de poliție din aceste țări cu scopul anihilării rețelelor criminale.

De fapt, în ochii opiniei publice occidentale, Balcanii și Europa de Est au devenit sinonime cu criminalitatea. Permeabilitatea frontierelor în noua construcție europeană îngrijorează atât Parisul, cît și Londra și Bruxellesul. Criminalitatea care domnește în țările din Est de la tranziția lor spre modelul occidental este percepută în continuare ca o amenințare constantă în Occident. Războiul împotriva criminalității organizate în Europa de Sud-Est nu putea fi dus în absența unei infrastructuri adaptate la provocarea transfrontalieră. Fiecare țară din această zonă dispune de propriile sale proceduri polițienești și vamale, iar schimbul de informații necesită uneori mai multe săptămîni. De la crearea SECI la București, distribuția cărților de joc s-a schimbat. De acum înainte, organele de poliție și cele vamale sînt în măsură de a obține informațiile sensibile în spațiul cîtorva ore. Cererea este adresată

ofițerilor de legătură instalați la București, care au acces la baza de date comună tuturor țărilor membre. Europolul și Interpolul au recunoscut deja statutul profesional al SECI. Un acord de cooperare cu Europol, care ar urma să permită accesul acestui organism la baza de date europene, ar urma să fie semnat în curînd.

În 2002, operațiunea "Containment", desfășurată simultan în țările Europei de Sud-Est, a permis capturarea a 2,3 tone de droguri, din care 578.000 kg heroină destinată pieței occidentale. În jur de 300 de traficanți de ființe umane au fost arestați și 1.700 de femei victime ale acestui trafic identificate. Un program de protecție a martorilor se află în studiu cu sprijinul Pactului de Stabilitate al Europei de Sud-Est, pentru a spori eficacitatea procedurii judiciare. Țările occidentale au înțeles avantajul de a dispune de o structură polițienească transfrontalieră în țările aflate în tranziție spre Uniunea Europeană. Treisprezece țări, între care Franța, Germania, Marea Britanie, Italia, Spania și Statele Unite, s-au asociat la SECI cu statut de observator. Un ofițer francez de legătură este însărcinat cu migrația ilegală, iar doi agenți ai FBI se ocupă cu formarea viitoarelor cadre ale țărilor membre. Germania a oferit centrului de la București 190.000 de euro pentru modernizarea echipamentelor informatice și îmbogățirea bazei sale de date. "Avantajul nostru este acela că funcționăm ca o mică familie. Tocmai dimensiunea redusă a echipei noastre ne permite să fim foarte prompti. Este suficient să apăsam pe un buton la SECI pentru a declanșa operațiuni polițienești în 12 țări în același timp. Acest fapt nu este lipsit de importanță", a declarat Yalcin Cakici, directorul Centului regional pentru combaterea crimei transfrontaliere.

## JOCUL DE PACE AL INDIEI

"FINANCIAL TIMES"

Ultimele propuneri făcute de India pe linia progresului procesului de pace cu Pakistanul sînt binevenite. Pachetul de propuneri anunțat miercuri, 22 octombrie, care cuprinde 12 puncte, arată în ce măsură încrederea crescîndă de care se bucură autoritățile de la New Delhi pe scena internațională le permite acestora să configureze soluții care dau dovadă de imaginație, la una dintre cele mai periculoase confruntări din lume. Nici un acord de pace de pe subcontinent nu va fi complet fără prevederi privind jocul de crîchet, de exemplu, iar una dintre cele 12 propuneri se referea la reluarea imediată a relațiilor sportive. Celelalte propuneri sînt, de asemenea, practice: mai multe drumuri, căi ferate și legături feroviare între cele două state nucleare și o linie de autobuz între cele două jumătăți ale disputatei provincii a Kashmirului; negocieri reluate privind legăturile aeriene; cooperare între forțele de pază de coastă în vederea reducerii areștărilor inutile de pescari; și schimb de mai mulți diplomați în capitalele celor două state.

În cadrul unui demers paralel, Cabinetul indian i-a pus în încercătură pe separatiștii din Kashmir

prin numirea unui înalt emisar cu calități deosebite, vicepremierul L. K. Advani, pentru a negocia cu gruparea separatistă Hurriyat, din Kashmir. Premierul indian, Atal Behari Vajpayee, a relansat procesul de pace în luna aprilie și dorește să rămînă în istorie drept omul care a realizat apropierea cu statul vecin. Aceste demersuri recente sînt o încercare de a menține pe făgaș procesul după o perioadă de învinuirii reciproce și de sporire a violențelor în Kashmir.

India se află într-o stare de spirit de încredere. Economia sa se dezvoltă aproape în același ritm accelerat cu cea a Chinei. Relațiile cu celelalte țări asiatice se ameliorează. Iar New Delhi este curtat de Washington ca o contrapondere la Beijing. India și-a ascuns cu greu satisfacția atunci cînd SUA l-au catalogat pe Dawood Ibrahim, unul dintre șefii mafiei indiene, drept terorist. Islamabadul neagă faptul că acesta ar trăi în Pakistan, dar Ministerul de Finanțe al SUA a publicat numărul pașaportului pakistanez al acestuia, ca și numărul de telefon de la locuința sa din Karachi.

În ceea ce privește Pakistanul, acesta a avut o reacție de ezitare la schimbarea rapidă de diplomație a Indiei. Președintele pakistanez,

generalul Pervez Musharraf, este atît de ocupat cu calmarea militanților islamici iritați din cadrul forțelor armate și din politică, încît pare să fie în imposibilitatea de a vedea dincolo de chestiunea Kashmirului și de a culege roadele unei păci durabile cu India. Americanii și aliații acestora din Afganistan, deși sînt recunoscători pentru ajutorul acordat de Pakistan în anihilarea rețelei Al-Qaida și îndepărtarea regimului talibanilor, nu-și ascund convingerea că liderul pakistanez se abține de la măsuri prea drastice de teama islamiştilor influenți în Pakistan. Potrivit unor informații, gherilele afgane ar opera liber în sate pashtune simpatizante, de-a lungul frontierei.

Nimeni nu-și închipuie că sarcina generalului Musharraf este ușoară. Cu siguranță că India ar putea fi de ajutor manifestînd mai puțină rigiditate față de condițiile puse de ea privind organizarea unui summit pentru care președintele pakistanez susține că este oricînd pregătit. Dar el datorează acest lucru poporului pakistanez, pentru a nu mai vorbi de iubitorii de crîchet, și anume de a accepta deschiderea Indiei cu amabilitate și de a răspunde, la rîndul său, cu propuneri serioase și pline de imaginație.

## PROBLEMA ȘTIINTELOR UMANISTE

"LE TEMPS"

În Evul Mediu, cînd au apărut cele dintii universități, nu se punea problema predării unor discipline cu excepția artelor liberale: gramatica, retorica, logica, aritmetica, muzica, astronomia și geometria, totul încununat de teologie, adică de înțelegerea omului și a destinului său. Printre disciplinele respective figurau încă și dreptul și medicina, discipline mai practice, dar apte de un grad suficient de abstract. Arhitecții și inginerii acelor timpuri nu erau, însă, pregătiți la universitate, căci artele mecanice și științele așa-numite lucrative adică întreg cîmpul actualilor școli politehnice și business schools (școli de afaceri, economice), rămîneau victimele dublului dispreț manifestat față de lucrul manual și față de practica comercială. Istoria nu era decît un imens balansier (mecanism de echilibrare), situație inversată în prezent, fapt ce dovedește că prejudecățile sociale se confruntă cu dificultăți, chiar dacă țintele lor se schimbă adesea.

Acum sînt considerate nobile științele exacte și științele vieții, precum și parțial dreptul și studiile superioare comerciale. Celelalte științe umaniste sînt devalorizate, și toate preocupările actuale privind învățămîntul superior din Elveția, atuurile și imperfecțiunile acestuia, conducerea și bugetele sale, reformele ce îi sînt necesare, nu se referă decît la științele tehnice. Această situație este explicată de numeroase fenomene, printre care se numără evidenta supremație a preocupării economice, care prevalează în lume de la finele celui de-al doilea război mondial, și despre care nu s-ar putea spune că dă semne de oboseală. Științele umaniste și sociale nu au reușit să se înscrie în această tendință, iar faptul acesta trebuie deplîns, deoarece ele erau indispensabile pentru calmarea jocului, pentru explicarea și, deci, pentru atenuarea mecanismelor instituite. Prejudecata lor viscerală față de comerț și tendința lor ideologică de a-l respinge le-au făcut să piardă un prilej favorabil.

Edgar Morin (sociolog francez, născut la Paris, în anul 1921) s-a interesat de problemele culturii, de mijloacele sale de difuzare, și de imaginarul social, n.red.), spunea: "Există complementaritate și antagonism între două misiuni ale universității: adaptarea la societate și adaptarea societății la sine. Nu se pune doar problema modernizării culturii, ci și a culturalizării modernității". Această a doua sarcină poate fi întreprinsă doar de științele umaniste! Prin urmare, trebuie să sperăm că universitatea va ști totodată să refuze să fie subordonată pieței, dar și să fie supusă ideologiei dominante (nici Dumnezeu, nici Marx, nici Wall Street!). Să sperăm, de asemenea, că ea va fi capabilă să se adapteze la schimbare fără să o suporte, ci aducîndu-și contribuția la aceasta, că va fi aptă să genereze antidoturi ale modernității fără a o refuza, totuși, sub pretext că este incomodă, și chiar alienantă, căci tocmai Alma Mater trebuie să ne lumineze vremurile și să caute soluții. Și să sperăm că va fi capabilă să sondeze viitorul fără teamă și fără idei preconcepute.

## ITALIA: POLITICA ECONOMICĂ A GUVERNULUI DECLANȘEAZĂ PROTESTE DE ANVERGURĂ

"L'ESPRESSO"

Prelungirea speranței de viață și creșterea, în consecință, a vârstei medii, reprezintă două realizări ale politicii ce vizează bunăstarea socială cu care Italia se poate mindri pe bună dreptate. Dar, așa cum se știe, fiecare medalie, chiar și cea mai strălucitoare, are și un revers. În cazul de mai sus, principalul inconvenient este reprezentat de efectele contabile pe care durată mai mare de viață le are asupra bugetului sistemului de asigurări sociale. Aproape peste tot în Europa acest sistem a fost calibrat pe perspective de dezvoltare demografică astăzi depășite. Cu atît mai mult în Italia, unde referitor la acest aspect, între anii '70 și '80 s-au adoptat demersuri generoase, inventîndu-se chiar pensia anticipată sau de vechime. Cu alte cuvinte, premierul Silvio Berlusconi nu greșește atunci cînd spune că trebuie să se facă ceva mai mult decît s-a făcut la acest capitol prin intervențiile fostelor guverne Giuliano Amato, Lamberto Dini și Romano Prodi. Nu poți fii însă de acord cu inițiativa actualului guvern privind meritul și metoda folosită referitor la sistemul menționat. Mai ales, este contradictorie, prin alarma lansată de președintele Consiliului de miniștri, ideea de a declanșa partea cea mai consistentă a intervenției actualului guvern în acest domeniu, cu alte cuvinte creșterea vârstei de pensionare sau a contribuției minime, numai în 2008.

Această aminare a fost justificată prin argumentul că pînă atunci bugetul sistemului nu va prezenta dezechilibre serioase. O astfel de afirmație pare să fie în mod expres făcută pentru a oferi sindicatelor un motiv pentru a-și justifica protestele și a declanșa o grevă generală. În acest sens, trebuie

amintit că, atunci cînd a fost inițiată reforma Dini, guvernul din acea vreme s-a angajat față de confederațiile sindicale să verifice efectele legii pe parcursul unui deceniu, cu alte cuvinte în 2005. Este deci de neînțeles faptul că Berlusconi, pe de o parte, califică drept absolut necesar și urgent să se facă ceva, iar pe de altă parte, amină intervenția principală pînă în 2008. Singura scuza plauzibilă este că, avînd în vedere că 2005 este anul care precede alegerile legislative, Il Cavaliere dorește să evite să abordeze o astfel de problemă incendiară înainte de încheierea mandatului.

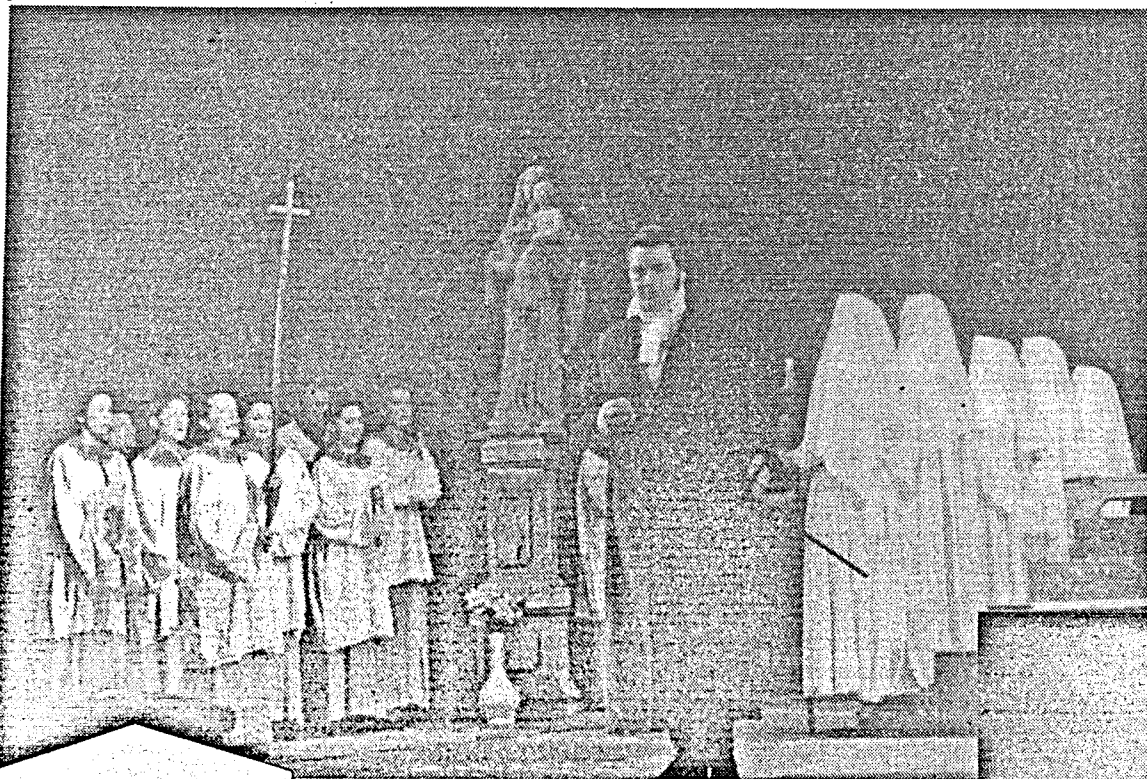
Totuși, aceste "calculuri meschine" de conveniență politică ale lui Berlusconi nu ar trebui să determine și opoziția sa dea de înțeles țării că actualul regim de asigurări sociale nu are nevoie de nici o revizuire. Odată cu Giuliano Amato, Lamberto Dini și Romano Prodi, centrul-stînga a dat dovadă de capacitate de inițiativă în acest domeniu, iar secretarul partidului Democrat de Stînga (DS, comuniști reformați), Piero Fassino, a făcut bine că a mers pe linia acestei tradiții, distanțîndu-se de comunitatea sindicatelor. Aceasta și pentru că drumul ce trebuie străbătut a fost deja trasat, mai ales de așanumita reformă Dini, care viza trei obiective principale: trecerea de la sistemul remunerativ la cel contributiv, creșterea treptată a vârstei de pensionare și a contribuției minime, inițierea asigurărilor sociale complementare.

Pentru o reformă de sînga, astăzi, în fond, nu mai sînt de adus mari noutăți. În acest domeniu este suficient să se accelereze calendarul și modalitățile de aplicare ale reformei Dini. Ca metodă, a aștepta anul 2005 pentru a evita un război cu sindicatele se dovedește un demers demagogic și electoral inutil și prejudiciabil. Este mai bine ca schimbările să fie făcute acum.

## Spectacolele extraordinare ale Operei Naționale Române Cluj-Napoca (II)

# TOSCA

de Giacomo PUCCINI



O voce excepțională, o prezență scenică deosebită: baritonul **Gheorghe Mogoșan** (Baronul Scarpia)

la actul I, cu romanța lui Cavaradossi "Recondita armonia", apoi duetul pasional al celor doi îndrăgostiți și "Te Deum"-ul apoteotic, peste care răzbate glasul tunător al lui Scarpia - "Va, Tosca! Nel tuo cor s'annida Scarpia..." - este anunțată desfășurarea halucinantă a evenimentelor. Actul II, dominat prin excelență de figura și cântul personajului "Scarpia", a constituit pentru baritonul **Gheorghe Mogoșan** ocazia fericită pentru a-și demonstra admirabilele calități vocale și interpretative; în mijlocul acțiunii care se precipită, imnul adus libertății prin glasul lui **Viorel Săplăcan** (Cavaradossi) a fost citit se poate de convingător.

Interpretată în culori timbrale și nuanțe dintre cele mai variate, care au creat imaginea picturală a disperării și apoi a triumfului, romanța "Vissi d'arte, vissi d'amore" a adus sopranei ovații entuziaste, aplauze prelungite, aceleași aplauze răsplătind întreaga evoluție a baritonului **Gheorghe Mogoșan** - un "Scarpia" de calibru, ca și aria "E. lucevan le stelle" a lui "Cavaradossi" din actul III. Distribuția a fost următoarea: **Serena** (pentru cine nu știe, soprana **Veronica Tudosa**) - **Floria Tosca**; **Viorel Săplăcan** - **Mario Cavaradossi**; **Gheorghe Mogoșan** (invitat) - **Baronul Scarpia**; **Szabo Bălint** - **Angelotti**; **Marius Chioreanu**



Un duet al iubirii: **Serena** (Floria Tosca) - **Viorel Săplăcan** (Mario Cavaradossi)



- Sacristanul; **Petre Ghilea** - **Spoletta**; **Florin Estefan** - **Sciarrone**; **Augustin Moldovan** - Un temnicer; **Mihaela Maxim** - Un păstoraș. A dirijat maestrul **Adrian Morar**, ceilalți realizatori artistici - **Rodica Popescu Moisa** - regia; **Andrei Șchiopu** - scenografia; **Tiberiu Popa** - maestru de cor - oferind, prin mijloacele care le stau la îndemână, coerență, soliditate, valoare, rotunjime stilistică întregului spectacol.

Michaela BOCU

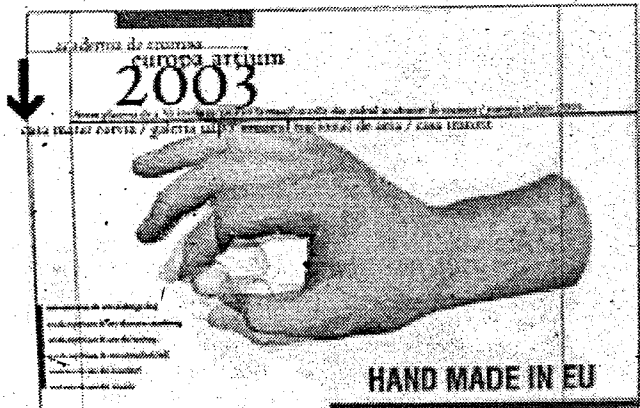
**Serena** (Floria Tosca) - în preghiera "Vissi d'arte, vissi d'amore"

## Academia de Toamnă EUROPA ARTIUM

Manifestarea academică și culturală, de o amploare fără precedent, organizată de Universitatea de Artă și Design din Cluj-Napoca, împreună cu: Școala Superioară de Arte Decorative Strasbourg, Școala Superioară de Arte Hamburg, Școala Superioară de Arte Schwäbisch Hall, Academia de Arte din Düsseldorf și

Academia de Arte din Cracovia, continuă astăzi, 5 noiembrie, cu: Pregătirea dispozitivelor și organizarea acțiunilor Festivalului Le jour 5, cu participarea unor artiști, profesori, studenți din Cluj și Strasbourg - ora 10, la Casa Tranzit; în același loc, la ora 19, deschiderea pentru public a Festivalului Le jur 5. Măine, 6

noiembrie, cu începere de la ora 10, la Casa Matei Corvin (toate manifestările zilei vor fi găzduite de Casa Matei): Conferința lui **Martin Koepl** (vicerector al Școlii Superioare de Arte Schwäbisch Hall, Germania) cu tema: Concepții ale pedagogiei artei clasice și digitale în programele educaționale de la Școala Superioară de Arte Schwäbisch Hall; de la ora 11 - discuții moderate de **Fred Bunsen**; la ora 16 - Conferința lui **Werner Meyer** (directorul Kunsthalle Göppingen, Germania), cu tema: Curatoria în spațiul expozițional al Kunsthalle Göppingen; la ora 18 - workshop și discuții pe tema: Viziuni despre artistul viitorului, moderator: **Dan Ratiu**; la ora 20 va avea loc Închiderea Academiei de Toamnă EUROPA ARTIUM 2003. M. BOCU



## Muzică

Premieră la Opera Maghiară de Stat Cluj-Napoca

# "Leonce și Lena" de Vajda Janos

• premiera are loc joi, 6 noiembrie, ora 18,30 •

Textul lui **Buchner** continuă să trezească un interes legitim. De data aceasta pentru teatrul liric prin **Varady Szabolcs**/ dramaturg și **Vajda Janos**/ compozitor, cei care au găsit noi valențe de expresie artistică unui valoros text.

Pe scena lirică a Operei Maghiare Cluj-Napoca, **Leonce și Lena** beneficiază de realizatori încercați, cum sînt dirijorul și regizorul **Selmecci Gyorgi**, **Lorincz Gyula**/ scenograf, **Starmuller Katalin**/ costume, **Jakab Melinda**/ coregrafia, **Kulcsar Szabolcs**/ maestru de cor, **Szabo Emese**/ regizor tehnic. La același nivel al profesionalismului se află și soliștii

**Sandor Arpad**/ Regele **Peter**, **Pataki Adorjan**/ **Leonce**, **Szekely Zsejke**/ **Lena**, **Molnar Maria**/ **Dădaca**, **Jordan Eva**/ **Rosetta**, **Laczko Robert**/ **Valerio**, **Szeibert Istvan**/ Maestrul de ceremonii, **Venczel Peter**/ Primul lacheu, **Vindis Andrea**/ Președintele, **Molnar Janos**/ Dascălul, **Berciu Samu**/ Al 2-lea lacheu și **Tiberiu Nițu**/ Preotul.

Din distribuția spectacolului fac parte **Sipos Laszlo**, **Naphegyi Bela**, **Salamon Ilona**, **Bercz Zselyke**, **Manyoki Maria**, **Kerekes Maria**, **Ciorba Krisztina** și **Gal Reka**.

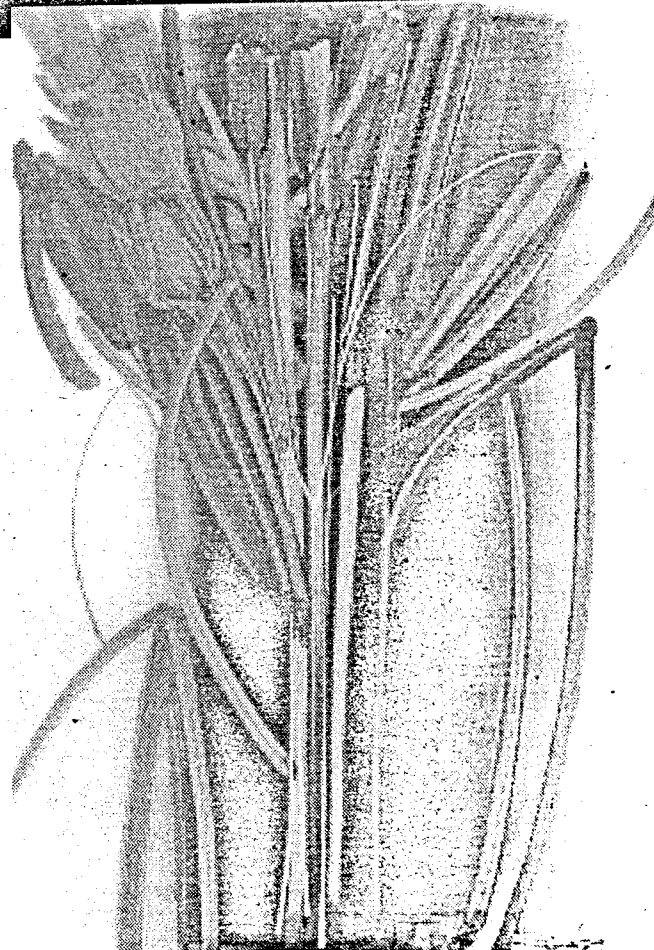
Demostene ȘOFRON

## La Muzeul Național de Artă Cluj

# Un mare artist

## RADU ANTON MAIER

(Germania)



critică, iubitorii de artă și instituțiile specializate, a marii sale opere, a însemnătății sale deosebite în arta contemporană. Municipality din orașul natal îl primește în rândul Cetățenilor săi de onoare, primește numeroase premii și distincții.

Aflată la cea de a doua expoziție la Muzeul Național de Artă Cluj, opera sa impresionează prin profunzimea meditației asupra existenței contemporane, prin evidențierea cu seriozitate și deplină responsabilitate a motivelor ancestrale ce se situează, azi ca și odinioară, deși în condiții mai dure și mai angoasante, între EROS și THANATOS. Artistul propune **CONCEPTUALIZĂRI** plastice de aleasă măiestrie, care iau în dezbateră însăși identitatea "feminin", "masculin", "perechea", "impactul mediului asupra cuplului" sau "supraviețuirea speciei umane, rezistența prin rădăcini", "puterea clarității", a "adevărului", a "visului", a "creației ca certificat al posibilei dăinuirii a existenței umane". Cromatica inspirată, dar savantă imagini, întemeiază pe o

structurare de o mare fermitate și știință a tanelor jocului geometric al suprafețelor, a plinului și golului, a energiei verticalei, a liniștii orizontalei sau a sensului decisiv al diagonalei în exacerbarea sensurilor. Limbajului sintezei formelor li se adaugă o mare sensibilitate în domeniul modului ductului, a sensibilității grafice în sine.

Complexă, tulburătoare deopotrivă, plină de poezie sau de fervoarea expresivă a persuasiunii, savante în emblematica lor plastică, imaginile lui RADU ANTON MAIER au întotdeauna profunzimea metaforelor plastice revelatorii.

Expoziția, deschisă în sălile Muzeului Național de Artă Cluj, este o sinteză extrem de valoroasă și de semnificativă, ce vizează cele mai recente direcții din creația acestui mare artist contemporan, fiind, fără îndoială, un mare eveniment artistic.

Vernisajul expoziției va avea loc astăzi, 5 noiembrie 2003, ora 18, la Muzeul Național de Artă Cluj.

Dr. Alexandra RUS

Născut în 1934 la Cluj, studiază la Institutul de Artă Plastică "Ion Andreescu", pe care îl absolvă în chip strălucit în 1958, secția de Pictură și Grafică, având ca profesor pe Aurel Ciupe. După absolvire este reținut ca asistent la Institutul de Artă Plastică "Ion Andreescu", unde va obține toate gradele didactice până la plecarea sa definitivă în Germania, în 1968. Expoziția sa personală de la Cluj, în 1960, ca și cele ulterioare, în peste hotare, întrunește sufragiile criticii și ale publicului iubitor de artă. Dorind să-și însușească pe deplin "tainele" picturii, frecventează atelierul maestrului Corneliu Baba la București (1961-1965), unde este iubit și apreciat. După expoziții personale și de grup la Timișoara și București (1962, 1963) obține prin concurs, în 1964, prestigioasa bursă la Academia Pietro Vanucci din Perugia. Deschide la Perugia o expoziție personală de mare succes; urmează, apoi, mai multe expoziții personale în țară și, mai ales, personala amplă de la Cluj, care îi întăresc reputația unui artist matur, cu o operă ce se întemeiază pe o înzestrare artistică de excepție, un orizont spiritual de largă respirație, o cultură, chiar erudiție în domeniul artistic, și nu numai în acest domeniu, dar mai ales o obstinată muncă și dăruire în atelier.

plastic ancestral, ca rapeluri poetice sau muzicale. Metaforele sale plastice sînt situabile în arealul investigării formei plastice, a unor noi formulări, ce vor să exacerbeze comunicarea.

O impresionantă pictură murală, de 30 m, etalată în holul Cinematografului "Republica" din Cluj, chintesentă a efortului său de inovare spirituală și plastică, a originalității sale de

Succesul îl urmărește și în Germania, unde va avea numeroase expoziții la München, Esslingen, Regensburg și Heilbronn și, mai apoi, în Elveția la Berna (1968-1974). Este invitat consecvent la prestigioase manifestări de artă, precum "Grosse Ausstellung" din München, începînd cu anul 1975.

Opera sa matură, plină de întrebări ale omului agresat în

Mai evidente apar acum în cicluri concepte, care vor direcționa întreaga sa creație: BIOMORFICA - ANATOMII FEMININE, ELEMENTE FALICE, care atacă frontal feminitatea de la vital, poetic pînă la angoasant și masculinitatea ca energie a complementarității. Multe dintre lucrările cuprinse în aceste cicluri majore ale creației sale au fost expuse în prestigioase



esență, a expresivității sale exacerbate, a valorii opere sale în arta contemporană românească, este șters cu brutalitate din ordinul autorităților comuniste, fiind etichetat ca pictură "burgheză, decadentă". Profund lezat de aceste împrejurări, în culmea succesului, cu o operă valoroasă și originală, se hotărăște în 1967 să părăsească țara, stabilindu-se în Germania, la München.

vițtoarea problematicii secolului XX, găsește o audiență deosebită. Ciclurile sale, de această dată alcătuite din metafore plastice revelatorii: OAZE, DEȘERT-NEANT, AMURGURI, SUPRAFETE FANTASTICE, SUPRAFETE STRUCTURATE etc. dezvăluie universul său, atitudinea sa recuperatoare a valorii, a ordinii, a visului în tumultul epocii noastre.

expoziții personale, începînd din 1976, în Germania, la Essen, München (1979-1981), Wiesbaden (1983), Le Vigau (Franța, 1986) și chiar în prima expoziție retrospectivă de la Cluj, deschisă în libertate, după Revoluție, la Galeriile Mari ale Fondului Plastic Cluj, sub egida UAP. Urmează o serie de expoziții în țară, ca urmare a puterii de comunicare a opere sale, a recunoașterii de către

Muzeul Național de Artă Cluj-Napoca, 4-16 noiembrie

## SuperBooks 2003

SuperBooks se află, cel puțin pentru noi, la cea de a doua ediție, și acest lucru îl datorăm unor specialiști în domeniu, am numit British Council, Centrul German de Carte, Pro Helvetia, Fundația Idea Cluj, Asociația Editorilor Români. Ediția 2003 este o continuare a expoziției SuperBooks/SuperBucher - Noi tendințe în design de carte din Marea Britanie și Germania, prezentată în 2002, la București și Cluj-Napoca. Nou în actuala ediție înseamnă alăturarea altor două mari țări, Elveția și România, fiind vorba despre cărți premiate pentru designul lor. Sînt peste 150 de titluri care acoperă domenii variate, de la carte pentru

copii la carte educațională, carte de artă, beletristică, non ficțiune, colecții. Și în materie de cele mai frumoase cărți, publicul are ce vedea și admira, are ce să aprecieze, statutul fiind acela de cărți premiate, cărți nominalizate. Intră în aceste categorii titluri precum Adorabila româncă de Isidore Ison/ Premiul pentru cea mai bună traducere, datorată Mioarei Izvorna, Dalia secretă a lui Salvadora Vali/ Premiul pentru cea mai frumoasă carte, Orbitor. Corpul de Mircea Cărtărescu/ Premiul pentru proză românească, Ezioticul de Marcel Tolcea/ Premiul pentru eseu, Don Global suit pe de Ilina, Andrei și Mihailescu

Premiul pentru Cartea de copii și tineret 2003, colecțiile Panoptikon/ Premiul pentru cea mai frumoasă colecție 2003, Biblioteca Internațională/ mențiune pentru cea mai frumoasă colecție 2003, Plastica socială. Materie despre Joseph Beuys/ mențiune pentru cartea de artă Transit de Cosmin Bumbuluz/ Premiul pentru cea mai frumoasă carte de artă 2003, Ființă și Timp de Heidegger/ Premiul pentru cea mai bună traducere 2003, semnată Gabriel Liiceanu și Cătălin Cioabă... Retin apoi atenția Kippen. Leben ohne Zigaretten, Nurnberger Prozesse. Truth and Lies, Along the Ohio, The Princely Courts. Medieval Courts and

Culture in North-West Europe, HIP Hotels. Escape, Maramureș, Realm of the Incas, England/ atlas fotografic realizat grație... satelitului - carte unicat putem spune prin acuratețea fotografiilor și a rezoluțiilor, Bucureștiul interbelic, Leonardo da Vinci de Freud, Schweizer Mobil und Interieurs in 20. Jahrhundert, Comprendre L'escalade. Essai de geopolitique genevoise, Restarts: New Systems in Graphic... și mă opresc aici, cu regretul de a nu putea aminti toate titlurile, toate frumusețile.

O singură concluzie se impune, carte frumoasă, cinstă cui te-a scris!

Demostene ȘFRON

## Seară distractivă pentru rromi

Comunitatea de rromi din municipiul Gherla are vechi tradiții muzicale. De-a lungul anilor, zeci de formații și grupuri folclorice au evoluat în cadrul Ansamblului de cîntece și dansuri "Înfrățirea", înființat special pentru cetățenii de această etnie. Obiceiurile și datinile rromilor sînt păstrate cu strănicie și în zilele noastre. La sfîrșitul săptămîinii trecute, de exemplu, a avut loc o reușită seară distractivă organizată de Comunitatea rromilor din localitate. În cadrul programului artistic prezentat cu această ocazie au evoluat formația Dinamic și soliști de muzică țigănească, cum sînt frații Covaci, Laurențiu Rupe, Giany de la Gherla, precum și numeroși invitați din Cluj-Napoca. Nu au lipsit nici momentele vesele și scenetele umoristice. În municipiul Gherla mai funcționează și Asociația filantropică și culturală "Siminicul", care periodic prezintă spectacole de cîntece și dansuri inspirate din tradițiile și obiceiurile rromilor din orașul de pe Someș, dar organizează și alte acțiuni culturale și umanitare.

SZ: Cs.

## Deputații i-au dat afară pe manifestanții în favoarea votului uninominal

Cțiva activiști Pro Democrația au intrerupt, ieri, ședința Camerei, după ce au instalat la balconul sălii un banner cu "Vot uninominal" și au scandat în favoarea reformei electorale, provocând reacții ostile ale deputaților, care i-au numit "golani" și i-au îndemnat "să meargă pe centură".

În timpul ședinței, la care participau 40-50 de deputați, un grup de tineri a acoperit balconul la care se aflau cu o

pinză albă pe care scria "Vot Uninominal. Cod electoral-campania pentru reformă politică". În același timp, tinerii au început să scandeze "Vot uninominal".

"Vă rugăm să nu confundați aula Parlamentului cu altceva. Nu știu cum promovați democrația", a intervenit președintele Camerei, Valer Dorneanu. "În Parlament, domnilor", a răspuns unul dintre protestatari. O parte dintre

deputații din sală i-au apostrofat pe activiștii Pro Democrația. "Este obraznicie. Ieșiți afară. Mergeți să învățați carte", a spus unul dintre parlamentari.

Oamenii de ordine au intervenit, ridicând bannerul și invitându-i pe demonstranți să părăsească sala. Valer Dorneanu a afirmat că protestul nu are nici o legătură cu democrația.

"Duceți-vă la muncă... sau pe centură", le-a cerut unul dintre deputații PSD, Nicolae Sersea.

De asemenea, din sală s-a auzit și apelativul "golani".

Tinerii au fost evacuați din Camera Deputaților, fără incidente. "Sintem dezamăgiți că ne-au făcut golani. Am venit aici pentru a promova reforma vieții politice", a declarat Andreea Sorescu, reprezentant Pro Democrația. Sorescu a declarat că principalele puncte vizate sînt votul uninominal și reducerea numărului de parlamentari.

### Funar acuză aleșii locali pentru creșterea tarifelor la taximetre

Edilul șef cataloghează creșterea tarifelor pentru taximetre drept o consecință a lipsei de reacție și de decizie a deliberativului local, se arată într-un comunicat primit ieri la redacție. În acest sens, el precizează că, în baza Legii nr. 38/2003 privind activitatea de taximetrie, nivelul tarifelor - maxim, respectiv minim - se stabilește "prin hotărâri ale autorității administrației publice locale sau a municipiului București, după caz..." În opinia sa, respectând prevederile acestui act normativ, asociațiile taximetriștilor clujeni au făcut demersuri pe lângă Consiliul local, solicitînd luarea unei decizii privind nivelul acestor prețuri. "În ședința ordinară a Consiliului municipiului Cluj-Napoca, întrunit în data de 23 octombrie a.c., în baza unei ordonanțe fabricate la cererea partidului-stat, aleșii locali în luna 2000 nu au discutat această chestiune, lăsînd-o în coadă de pește, nefiind preocupați de respectarea și aplicarea Legii nr. 38/2003 și nici de buzunarul celor care l-au votat", conchide în stilul-i caracteristic edilul șef, Sorin CALIN

### Adrian NĂSTASE

## Problemele studenților trebuie tratate cu seriozitate

Premierul Adrian Năstase a declarat, ieri, în deschiderea Conferinței Naționale a învățămîntului superior că problemele ridicate de studenți în ultimele zile trebuie tratate cu seriozitate.

"În ultimele zile, studenții au ridicat o serie de probleme care vizează nu numai sectorul financiar, ci, mai mult, atît situația învățămîntului superior, existența locurilor de muncă, cît și calificări compatibile cu piața forței de muncă din țară și din străinătate. Aceste probleme nu trebuie ignorate pentru că scăderea calității învățămîntului poate avea repercusiuni grave asupra viitorului", a apreciat Năstase. Premierul a precizat că studenții au criticat lipsa practicii cursurilor opționale. "Nu mai putem pregăti studenți care să nu-și găsească un loc pe piața forței de muncă, ci este nevoie ca în fiecare universitate să existe specialități corelate cu nevoia de locuri de muncă", a adăugat Adrian Năstase.

Seful Executivului a spus că, pornind de la realitățile bugetare, este nevoie să se stabilească

cu precizie cîți studenți își poate permite România în acest moment, adăugînd că, după '90, numărul facultăților a crescut simțitor, astfel că numai în domeniul dreptului există anual aproximativ 30.000 de absolvenți, față de 200 cît erau în urmă cu 13 ani. "Este clar că studenții ar avea nevoie de un sprijin financiar mai mare, dar acesta nu poate veni numai din partea statului și este nevoie de dezvoltarea unui parteneriat public-privat, astfel încît fundații sau firme să poată aloca resurse pentru bursele acestora", a adăugat premierul.

O altă problemă amintită de Adrian Năstase este aceea a situației căminelor. El a precizat că va discuta, cu ministrul Educației, posibilitatea alocării de resurse pentru reabilitarea căminelor printr-un credit primit pentru programul de reabilitare a școlilor. "Cu certitudine, banii aceștia nu vor fi suficienți și, de aceea, lansez un apel pentru conducerea universităților pentru alocare de fonduri din veniturile proprii pentru dezvoltarea spațiilor de cazare a studenților", a mai spus premierul.

### Președintele PUR Cluj, Mircea Rus Iosif:

## "Este momentul ca oamenii politici să nu se mai ascundă în spatele unor liste"

Într-un comunicat primit ieri la redacție din partea președintelui filialei clujene a PUR se arată că membrii acestei formațiuni au susținut prin stringerea de semnături Asociația Pro Democrația, filiala Cluj, pentru modificarea Codului Electoral. În acest sens, precizează el, prevederile referitoare la reducerea numărului de deputați și

senatori; înlocuirea scrutinului de listă, folosit pentru alegerile parlamentare, cu un sistem de reprezentare proporțională, bazat pe votul uninominal; înființarea unei Autorități Electorale Permanente corespund dorinței de reformă electorală reală a membrilor PUR. "Este momentul ca oamenii politici să nu se mai ascundă în spatele unor liste, ci

să aibă marea satisfacție a unei alegeri directe. De aceea, facem apel la toate forțele politice cu reprezentare în Parlament să susțină modificarea legislației electorale, de a trata cu toată seriozitatea proiectul legislativ propus de organizațiile civice și sindicale", conchide Mircea Rus Iosif.

Sorin CALIN

## Trei membri ai Colegiului CNSAS refuză să se mai prezinte la serviciu

Trei membri ai conducerii CNSAS, respectiv Mihai Gheorghe, Aurel Pricu și Florin Chirișescu refuză să se mai prezinte la ședințele Colegiului, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, președintele CNSAS, Gheorghe Onișoru.

El a precizat că atitudinea celor trei este "cel puțin ciudată", pentru că ei au fost propuși de PSD, în componența Colegiului, iar demersul lor este "în contradicție" cu poziția președintelui PSD, Adrian Năstase, care a ajutat, recent, CNSAS, să găsească un sediu. "La ultima ședință a Colegiului am decis sistarea indemnizațiilor pentru cei trei, întrucît ei nu mai participă, de un an, la ședințele Colegiului, deși vin în clădirea Consiliului", a mai spus Onișoru. Surse din cadrul Colegiului susțin însă că cei trei nu se mai prezintă la ședințele Colegiului pentru a nu mai exista cvorumul necesar luării unor decizii cu privire la foștii securiști. Aceleași surse susțin că la ultimele ședințe nu s-a mai prezentat nici Constantin Buchet, propus în Colegiul de PRM, ca urmare a publicării în presă a unor informații despre Corneliu Vadim Tudor.

## Marian Ureche, șeful SIPA, a refuzat o audiere la CNSAS

Președintele Colegiului CNSAS, Gheorghe Onișoru, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că șeful SIPA, Marian Ureche, a refuzat să se prezinte la o audiere, la sediul Colegiului, pentru a lămuri dacă este aceeași persoană despre care CNSAS are informații că a făcut poliție politică.

"Noi avem multe dosare din care reiese că o persoană cu numele Marian Ureche a fost ofițer de Securitate și a făcut poliție politică. De aceea, i-am cerut șefului SIPA să vină la sediul CNSAS pentru a ne lămuri dacă dînsul este acea

persoană, însă a refuzat", a menționat Onișoru. El a mai spus că membrii Colegiului au cerut și de la SRI date despre actualul șef al SIPA, însă nici de aici nu au obținut nici o informație. "Despre persoana din dosarele noastre știm totul, dar acum avem nevoie doar de o confruntare de date personale pentru a ști dacă șeful SIPA a făcut sau nu poliție politică", a mai spus Onișoru. În opinia unora dintre membrii Colegiului, șeful SIPA este același Marian Ureche din dosarele de la CNSAS, însă instituțiile abilitate ale statului împiedică identificarea acestuia.

## CNSAS va redeschide dosarul de Securitate al lui Corneliu Vadim Tudor

CNSAS va reanaliza dosarul de Securitate al lui Corneliu Vadim Tudor, în urma informațiilor apărute în presă, conform cărora liderul PRM a colaborat cu fosta Securitate, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, președintele Colegiului CNSAS, Gheorghe Onișoru. Membrii Colegiului susțin că în anul 2000, cînd Vadim a fost cercetat, în calitate de candidat la Președinție, nu s-au găsit nici un fel de informații despre el, în arhiva fostei Securități. "În anul 2000, am cerut de două ori de la SRI informații despre președintele PRM, dar ni s-a spus că numele lui nu există în evidențele lor. În septembrie anul acesta am primit de la SRI un dosar documentar, care este deschis tuturor celor ce vor să-l studieze la sala de lectură a SRI, în care există informații despre Vadim", a precizat Ladislau Csenedes, unul din membrii Colegiului.

Onișoru a precizat că în anul 2000 CNSAS nu a primit, de la SRI, informații despre Vadim pentru că datele despre liderul PRM nu se aflau în cartotecă, adică în evidența clasică, ci la fondul documentar. "Noi am făcut investigații pe numele lui Corneliu Vadim Tudor și ni s-a spus că acest nume nu există în evidențele SRI. În schimb, acum aflăm că dosarul președintelui PRM se afla, în tot acest timp, la sala de lectură a SRI, adică la fondul documentar", a menționat unul din membrii Colegiului.

Președintele CNSAS a menționat că dosarul lui Vadim conține 19 volume, iar Colegiul nu poate spune dacă liderul PRM a fost turnător sau victimă a fostei Securități, pînă cînd nu va fi analizat dosarul acestuia. "Deja s-a stabilit o echipă la CNSAS care va analiza dosarul lui Vadim. Documentele apărute în presă sînt foarte "grele" și vom cere acelei publicații să ne pună la dispoziție originalul documentului. De asemenea, îi vom întreba pe cei de la SRI cine a mai avut acces la acest dosar", a mai spus Onișoru.

Andrei Pleșu a afirmat că în prezent există foarte multe persoane care au acces la dosare ale fostei Securități. "Încă din 1990 mi-a zis Măgureanu, șeful de atunci al SRI, că Securitatea a fost prima instituție care s-a privatizat, după revoluție, iar mulți oameni au plecat cu dosare și instrumente, de acolo", a menționat Pleșu. Onișoru a admis că dosarul lui Vadim este unul "atipic" și că rezultatele verificărilor din 2000 asupra celor care au candidat la funcții publice sînt "relative". "Noi am publicat ceea ce aveam la acel moment, pe ceea ce ne-am bazat noi. Dacă aveam arhiva fostei Securități, puteam afla orice. Dar noi am căutat numele lui Vadim în evidență, iar dosarul lui se afla la sala de lectură a SRI, care, de altfel, s-a și închis cînd s-a votat Legea Ticu", a mai spus președintele CNSAS.

Mircea Dinescu a remarcat "sinceritatea cu care Vadim a recunoscut că pe vremea lui Ceaușescu el stătea de vorbă cu șefii Securității". "Un politician care recunoaște așa ceva recunoaște că a fost mai mult decît un simplu turnător la Securitate", a completat Dinescu.

## Raportul de țară va fi un element crucial pentru activitatea noastră

urmare din pagina 1

cooperare din partea statelor membre ale UE. Dată fiind situația noastră geostrategică, trebuie urmărite fluxurile de emigrație spre Vest și, în conceptul de securitate comunitară, România va deveni o contribuatoare foarte importantă.

Noile prevederi constituționale se referă la o serie de aspecte ale reorganizării justiției. Ce legătură au ele cu negocierile privitoare la aderarea României la UE?

Pot să vă anunț că deja în Guvern s-au discutat anumite proiecte legislative privitoare la reforma justiției - și vor urma altele, fiindcă, după reformele anilor '90 - care, trebuie s-o recunoaștem, nu au dat rezultatele scontate - organizarea judecătorească va fi, probabil, cea mai dificilă, dar acest proces se va derula împreună cu experții comunitari. S-a precizat mult mai bine statutul magistraților

în procesul de aplicare a legii și sperăm că aceasta va duce la o sporire a încrederii cetățeanului în justiție. Apoi, Constituția vine să întărească aplicabilitatea normelor statului de drept, pentru că, oricît am fi de dornici de justițiarism, din punctul de vedere al UE și al întregii lumi democratice instituțiile abilitate trebuie să fie acelea care propun soluțiile și trebuie să ajungem la un stadiu de încredere în aceste instituții.

Pentru că am vorbit de administrația publică și de justiție, să ne referim și la conceptul de regionalizare și, în acest context, la autonomia așa-numitului Ținut Secuiesc. Cum se poate raporta acesta la conceptele Uniunii Europene?

Îmi amintesc de un roman, Aventuri în secolul I - un om din secolul XX se întoarce în timp în secolul I. Cred că autonomia Ținutului Secuiesc este o asemenea aventură, care încearcă să extrapoleze trecutul: forme arhaice, respectabile pe

vremea aceea, dar care nu-și găsesc corespondent în funcționarea administrației din secolul XXI în România. Din punctul de vedere al politicii UE privind regionalizarea și regionalizarea, scopul principal este eliminarea discrepanțelor, și nu acutizarea lor: din start se au în vedere, în special, aspectul economic și cel social, și nicidecum cel politic sau administrativ. Adică aspectele economice și sociale trebuie cuprinse în sistemul administrativ al țării - și nu desprinse de el. În nici un caz nici actuala lege a dezvoltării regionale - care va fi revizuită cîrînd - nu are în vedere aspectele administrative, ci acelea de consolidare a instituțiilor de dezvoltare economică în spațiul celor opt regiuni de dezvoltare.

D-le ministru, ne așteaptă Raportul de țară al UE. Ce credeți că se va scrie acolo? (Discuția a avut loc duminică, 2 noiembrie - n. red.).

În ultimul timp s-a vorbit

foarte mult despre acest Raport de țară. În primul rînd, pentru că cunosc foarte bine capitolele de negociere, iar o parte a raportului este consacrată acestora, pot să-mi imaginez ce se va scrie în el avînd în vedere realitatea de la noi. Dar mă mărginesc să spun că noi sperăm că va fi un raport obiectiv, constructiv - iar cînd spun constructiv am în vedere faptul că, spre deosebire de constatările factuale, vor exista și recomandări pe care să le putem folosi în programele noastre pentru 2004, dar și pentru 2005 - 2006, pentru că acestea ne vor ajuta să mergem în 2006 spre îndeplinirea criteriilor de aderare, astfel încît anul 2007 să ne intereseze nu atît în sine, ca anul aderării, ci ca în 2007 România să fie deja un actor capabil să facă față provocărilor concurențiale și mișcărilor pietei din UE. Deci, Raportul de țară va fi un element crucial pentru activitatea noastră în perioada 2004-2006.

**Universitatea "Babeș-Bolyai"**

organizează concurs pentru ocuparea următoarelor posturi vacante la Departamentul Resurse Umane:

- ECONOMIST**  
2 posturi, perioadă nedeterminată  
Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
- studii superioare economice de lungă durată;  
- operare pe calculator (Word și Excel).
- REFERENT**  
perioadă determinată  
Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
- studii medii;  
- operare pe calculator (Word și Excel);  
- experiență în completarea cărților de muncă.
- REFERENT**  
perioadă determinată  
Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
- studii superioare de lungă durată;  
- operare pe calculator (Word și Excel).

Concursurile vor avea loc la data de 13.11.2003.  
Depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 11.11.2003 la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne nr. 1.  
**Pentru informații suplimentare sunați la 593.231.**

**DEPOZITUL CUMULATIV**  
CU RETRAGERI LA CERERE

În fiecare zi la dispoziția Ta!

Retrageri parțiale în orice moment

Completări ale sumelor prin depuneri ulterioare

Nu există penalități pentru desființare înainte de scadență **14%**

Depozitele sunt GARANTATE conform legii

**BANCA COMERCIALĂ CARPATICA**

Maresal I. Antonescu Nr. 1, B1, Piața Mihai Viteazu, Nr. 8  
Tel.: 42.55.62 și 53.62.93

**SOLAREX Craiova**  
Distribuitor Pesticide

Angajează

**AGENT VÎNZĂRI**

Studii agricole superioare  
C.V. telefax: 0251-427.454  
Informații suplimentare 0744-629.792.

**S.C. ACE S.R.L.**  
Cluj-Napoca

angajează, în condițiile legii:

**REFERENT COMERȚ EXTERIOR**

- Condiții:
- atestat declarant vamal - cu vechime în domeniu minim 1 an;
  - cunoașterea legislației vamale în vigoare;
  - cunoașterea limbii engleze;
  - studii superioare;
  - permis conducere (opțional)

C.V. se depun la sediul societății, din str. Streiului 18, birou personal sau e-mail: aambrus@acegrup.com.ro, csecara@acegrup.com.ro.

**COMPANIE DE IMPORT ȘI DISTRIBUȚIE**  
PRODUSE FARMACEUTICE

**ANGAJEAZĂ**  
**AREA SALES MANAGER**  
PENTRU ZONA CLUJ

- Descrierea postului:
- Coordonarea activității de vânzare, distribuție, depozitare și administrare a filialei
- Cerințe:
- Absolvent facultatea de medicină sau farmacie;
  - Minim 1 an experiență într-un post similar;
  - Cunoștințe de marketing;
  - Cunoștințe PC;
  - Abilități de negociere și planificare;
  - Disponibilitate pentru deplasări;
  - Permis de conducere categ. B;
  - Domiciliu stabil în Cluj.

CV-urile se trimit prin fax la nr. 0269-21.18.47.

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE**  
**STRADALE DE EXCEPȚIE!**  
**AMPLASAMENTE BUNE,**  
**CU VAD MARE!**  
**INFORMAȚII LA TELEFON**  
**0264-594.981.**

**S.C. ARDAF S.A. - Sucursala Transilvania**  
cu sediul în Cluj-Napoca, str. Cardinal Iuliu Hossu nr. 11 organizează în data de 10.11.2003, ora 10, licitație cu strigare pentru vânzarea a două autovehicule avariate:

- FORD TRANZIT, autoutilitară, an fabricație 2001, 5.400 euro
- VOLKSWAGEN LT-35, autoutilitară, an fabricație 1998, 3.750 euro

În caz de neajudecare la prima ședință, se va organiza o a doua ședință în data de 17.11.2003, în același loc și la aceeași oră.  
Pentru a se înscrie la licitație, fiecare participant va trebui să achite cu 24 de ore înainte de data licitației garanția de 10% din prețul de pornire, echivalent lei la curs B.N.R.  
**Relații la telefon: 0264-593.992.**

**REMIX HIDROMIX 2003**  
THE LIFTING COMPANY

**PIESE DE SCHIMB balkancar**

- Motostivuitoare-electrostivuitoare BALKANCAR
- Transpalete hidraulice
- Palane-electropalane
- Furtune hidraulice

Sediul Cluj: Cluj-Napoca, str. Oașului nr. 68, județul Cluj  
Tel/fax: 0264-455.225; Mobil: 0744-432.074  
e-mail: depcluj@remix.ro  
[www.remix.ro](http://www.remix.ro)

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**MAGAZIN INSTALATII TERMICE**  
**CALORIFERE IMPORT GERMANIA ȘI U.E.**

Parchet laminat super click Germania  
Parchet laminat HDP 190.000 + TVA

Reduceri de preț pentru cantități mici la parchet!

Cluj-Napoca  
str. Decebal nr. 75 (fosta Karl Marx) tel: 530.212, 432.806  
Tel. urgență 0744-609.205.

Ofertă de lucru în:  
**Germania, Italia, Spania, Cipru, Ungaria**  
**SALARIZARE**  
**600-1.500 EURO,**  
cazare și masă asigurate, transport gratuit la unele firme.  
str. Cătezanței Bl. 15 ap. 1  
Tirgu-Mures  
Tel: 0265-254.768,  
0265-254.132, 0265-246.049,  
e-mail:  
fehertrans@interware.hu.

**Citi zilnic**  
**ADEVĂRUL de Cluj**

**RoBank** Sucursala Cluj-Napoca  
Piața Cipariu nr. 9  
Tel: 0264-450.424  
Fax: 0264-450.431

BANCA UNDE CONTEZI  
[www.RoBank.ro](http://www.RoBank.ro)

Dobânzi la depozite	1 lună	3 luni	6 luni	12 luni
Lei	15%	18%	18%	19%
USD	2,25%	2,50%	2,75%	3%
Euro	3%	3,25%	3,25%	3,5%

Pentru persoanele fizice, comisionul, la depunere și retragere, este zero, iar dobânda este constantă pe toată perioada depozitului.


**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL de Cluj**  
vă puteți adresa la:

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-596.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni);

[www.peugeot.com.ro](http://www.peugeot.com.ro)

Aer condiționat din partea casei.

Savurează excepționala ofertă Peugeot 206: aer condiționat în standard, pentru orice tip de caroserie și orice variantă de motorizare. Seria specială Peugeot 206 Glacé, disponibilă pînă la sfârșitul anului, în limita stocului.

**206** 

**Glacé: specialitatea zilei**

**EURIALTRANS SERVICE - CONCESIONAR PEUGEOT**  
Str. Aurel Vlaicu nr. 2, Cluj Napoca, tel: 0264/447.500

## Ce-ar spune dacă te-ai întoarce cu alta?

Dacă ai pleca de acasă cu mașina ta și te-ai întoarce cu alta nou-nouță?  
Probabil te-ar felicita pentru că ai ales Castrol pentru motor și ai participat la concursul potrivit!  
Cumpără din 1 octombrie cel puțin 4 litri de ulei Castrol pentru motor, distribuit de  
Premium Lubricants România și participă la promoția care va desemna câștigătorii pentru

## Două autoturisme Toyota Corolla

și 100 de lăzi frigorifice pentru mașină



Verifică etichetele produselor!  
La această promoție participă toate  
uleiurile Castrol pentru motor ce au mențiunea  
"Distribuit de Castrol România" sau  
"Distribuit de Premium Lubricants România SRL".  
Completează și trimite!  
Talonul, împreună cu etichetele de pe  
spatele bidoanelor, trebuie să ajungă  
la CP 23, OP 83, București  
până la 10 decembrie 2003 (data poștei).  
Păstrează factura sau bonul fiscal în original pentru premiere.  
Participă la promoția "Premii de la Premium"  
cu cât mai multe picuri,  
și vei avea mai multe șanse de câștig!

## Premii de la Premium

Regulamentul oficial al concursului poate fi consultat în ziarul Adevărul din 01.10.2003  
sau la punctele de vânzare. Participanții la promoție au garanție conform legii  
677/2001 următoarele drepturi: dreptul la informare (art. 12), dreptul de acces  
la date (art. 13), dreptul de intervenție asupra datelor (art. 14), dreptul de  
opozitie (art. 15).

**Premium Lubricants România**  
B-dul Pache Protopopescu, nr. 20, sect. 2, București  
Tel.: 021-312.50.10; Fax: 021-312.09.76  
E-mail: premiubro@bp.com

## TAHOGRAFE

MONTARE  
REPARARE  
VERIFICARE

0744-93.33.93  
0744-60.70.00

Pentru publicarea  
**ACTELOR  
PIERDUTE**  
în  
**MONITORUL OFICIAL**  
apelați la serviciile  
**S.C. ACTA LEGIS S.R.L.**  
din Cluj-Napoca,  
str. Septimiu Albini nr. 71  
Telefon/fax: 440.944  
0744-782.830;  
0745-529.299.

FUNDAȚIA UMANITARĂ  
ALEXANDRION

## HOLOGRAF

DRAGOSTEA MEA DA SA DOARE A TA  
pentru ti dragostea

92,8 FM  
CD  
RADIO

marți 11 noiembrie ora 19.00  
Casa de Cultură a Studenților

# broadband

www.astral.ro/broadband

**Astral BROADBAND**  
Internet pentru afacerea ta

Pentru volume mari de date, recomandăm o  
soluție scalabilă și stabilă: internet broadband.

În zilele astea afacerea ta crește cu cel puțin 256 kbps dar  
oare internetul tău ține pasul cu ea? Din 1 noiembrie îți  
oferim largimi de bandă de la 256 kbps ca să fii în pas cu  
vremea, plus un set complet de opțiuni: adrese statice,  
email, server de web, soluții de intranet și extranet  
securizate și atenția experților noștri.

Iar când vei avea nevoie de mai mult, te așteptăm. Soluțiile  
noastre sunt create să evolueze.



CENTRUL DE SĂNĂTATE  
**REMEDY**  
• Reflexoterapie  
• Masaj

**PREȚURI  
PROMOȚIONALE!**  
Program:  
Luni-Vineri - 9,00-21,00  
Sâmbătă - 9,00-14,00  
Cluj-Napoca,  
str. Constantin Brâncuși  
nr. 2, Bl. III B, Sc. II, Ap. 7  
Tel: 0264-431.194.

**DOMUS**  
str. David Francisc  
nr. 8  
tel/fax: 0264-596.238  
tel: 0264-596.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

- Vinde ap. 3 camere, str. 21  
Decembrie, conf. 1, dec., et. interm.,  
semifinisat, bun pentru investiție (cu  
chiriași), preț neg. Tel. 596.238,  
596.702, 0744-516.942. (Ag.i)
- Vinde ap. 3 camere, str. Brateș,  
conf. 1, dec., semifinisat, preț  
31.000 euro. Tel. 596.238, 596.702,  
0744-516.942. (Ag.i)
- Vinde ap. 4 camere, str. G.  
Alexandrescu, conf. 1, dec., finisat,  
preț neg. Tel. 596.238, 596.702,  
0744-516.942. (Ag.i)
- Vinde ap. 3 camere, zona Petrom-  
Mărăști, conf. sporit, et. interm, preț  
34.000 euro. Tel. 596.238, 596.702,  
0744-516.942. (Ag.i)
- Vinde ap. 2 camere, zona Între  
Lacuri, conf. 1, dec, et. interm.,  
finisat, preț 27.000 euro. Tel. 596.238,  
596.702, 0744-516.942.  
(Ag.i)
- Vinde ap. 4 camere, zona BRD,  
conf. sporit, sup. 112 mp, dec.,  
finisat, preț neg. Tel. 596.238,  
596.702, 0744-516.942. (Ag.i)
- Vinde ap. 2 camere, str. Scortariilor,  
conf. 1, dec, et. 3/4, semifinisat,  
contorizat apă, preț 33.000 euro.  
Tel. 596.238, 596.702, 0744-  
516.942. (Ag.i)

**S.C. MAFIR S.A. CLUJ-NAPOCA**  
angajează  
**INGINER MECANIC,  
PROGRAMATOR**  
**MAȘINI CU COMANDĂ NUMERICĂ**  
preferabil cu vechime: minim 3 ani.  
Informații la telefon: 415.028 interior 120.

- Vinde casă în cartier Bulgaria, 3  
camere, 2 bucătării, baie, teren 750  
mp, front de 17 ml, preț 65.000 euro  
neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-  
516.942. (Ag.i)
- Vinde casă zona Hermes, 2 camere,  
bucătărie, baie, teren 530 mp,  
finisată, centrală termică, preț neg.  
Tel. 596.238, 596.702, 0744-  
516.942. (Ag.i)
- Vinde teren în Borhanci, sup. între  
1.000-15.000 mp, cu front de 16 ml  
- 150 mp, parcelabil cu toate  
utilitățile, preț neg. Tel. 596.238,  
596.702, 0744-516.942. (Ag.i)
- Vinde ap. cu o cameră în Mărăști  
central, etaj interm., finisat complet  
și recent (parchet, faianță, gresie,  
termopan), centrală termică,  
modificări interioare, balcon închis,  
preț 23.000 euro. Tel. 450.073,  
0744-779.442. (Ag.i)
- Vinde vilă nouă în A. Mureșanu,  
compusă din 4 dormitoare, living,  
bucătărie, 3 băi, garaj, construită pe  
3 nivele, complet finisată, suprafa  
construită 300 mp, preț 155.000 euro.  
Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i)
- Vinde teren pentru construcție, pe  
str. Bună Ziua, cu suprafa de 1.000  
mp, front 14 m, cu toate facilitățile,  
preț 45 euro/mp. Tel. 450.073,  
0745-890.861. (Ag.i)
- Vinde teren pentru investiție,  
facilități, parcelat, preț 16 euro/mp.  
Tel. 450.073. (Ag.i)
- Vinde ap. 2 camere, confort sporit,  
Mărăști central, etaj interm,  
semifinisat, ocupabil imediat, preț  
31.000 euro. Tel. 450.073, 0744-  
779.442. (Ag.i)
- Vinde teren pe Traian Vuia, de  
aprox. 2.000 mp, în Someșeni, cu  
toate facilitățile, front de 25 m, preț  
30 euro/mp. Tel. 450.073, 0745-  
890.861. (Ag.i)
- Investitor caut imobile pentru  
cumpărare. Ofer plata pe loc în lei  
sau valută. Tel. 450.073. (Ag.i)
- Vinde urgent ap. 4 camere, conf.  
1, de comandat, etaj interm, în  
Mănăștur central, finisat recent,  
ocupabil imediat, preț 35.000 euro.  
Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i)
- Vinde ap. 3 camere, conf. sporit  
(110 mp), în Mănăștur, etaj 1,  
superfinisat, centrală termică  
proprie, garaj, preț 50.000 euro. Tel.  
450.073, 0745-890.861. (Ag.i)
- Vinde garsonieră confort 1, în  
Mănăștur, etaj 2 din 4, semifinisată,  
ocupabilă rapid, preț 19.800 euro.  
Tel. 0744-779.442. (Ag.i)

Civilizatie  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj  
ziar independent

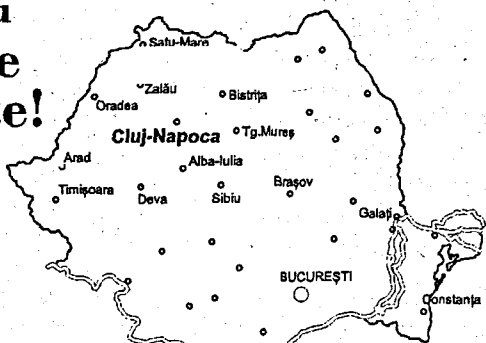


## AGENȚIA DE PUBLICITATE

# CE Napoca

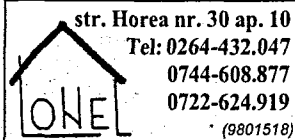
oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
în presa locală și centrală

mai  
simplu  
nu se  
poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16 Tel/Fax: 0264-597.304

### S.C. LONEL S.R.L.



str. Horea nr. 30 ap. 10  
Tel: 0264-432.047  
0744-608.877  
0722-624.919  
(9801518)

• Vinde garsonieră pe Cernei, finisată, cu boiler la baie, mocheta, mobilă de bucătărie, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere pe L. Roșu, etaj intermediar, finisat, cu modificări zidărie, supraf. 50 mp, preț 33.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 ap. a 2 camere pe Moților, superfinisate, supraf. 50 mp, proprietate, pretabile pentru sediu firmă sau cabinet medical, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. o cameră, zona BRD, nefinisat, etaj interm, supraf. 42 mp, preț 24.500 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, pe Observator, etaj interm, cu centrală termică, 2 balcoane unul închis, parchet, garaj tablă, preț 42.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde vilă D+P+E, superfinisată, garaj cu TLC pe E. Ionesco, teren 460 mp, front 16 ml, preț 145.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde vilă D+P+E+M (living, 4 dormitoare, garaj), pe M. Eliade, teren 460 mp, front 17 ml, preț 170.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Închiriază vilă, P+M, în A. Mureșanu, superfinisată, mobilată, utilată pentru locuință protocol, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde teren 1.821 mp pe C. Turzii, cu front 18 ml, pretabil pentru construcție sediu firmă, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

• Vinde teren 600 mp, front 14 ml, cu facilități pe C. Mănăstur, preț 50 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

### VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vind apartament 1 cameră, 46 mp, et. 3, str. Calea Mănăstur 105, preț 25.000 EURO. Tel: 45-93-36 după ora 18.00. (570808)

• Vind urgent apartament cu o cameră, centrală proprie, în cartier Gruia. Tel. 24-14-09 sau 0721-56-76-40. (571463)

• P. F. vind urgent apartament 2 camere confort 1, str. C. Brîncuși, et. 1/4, finisat, centrală termică, ocupabil imediat, preț negociabil. Tel. 24-19-29 sau 0724-85-19-82. (571426)

• Vind autoturism Renault Clio Symbol, an fabricație 2001, 1400 cmc, 75 CP, gri boreal metalizat, 4 uși, berlină, benzină, geamuri electrice, închidere centralizată, alarmă, air-bag, carte service, 26.000 Km, preț 7000 EURO, negociabil. Tel: 0744-62-35-94, 0264-42-06-25. (570846)

• Vind urgent Dacia 1310 din 1991, V. T. 2005, bine întreținută (garaj), neaccidentată, preț negociabil. Tel: 59-99-67 după ora 9.00. (570844)

• Vind un bilet la partida de fotbal Steaua-Liverpool sau îl ofer la schimb contra transport la meci Cluj-București și retur. Preț avantajos. Tel: 43-05-37, 0740-68-28-04. (571483)

• Vind: cazan de țuică 70 litri, masă de călcat electrică și birou. Tel: 53-56-67. (570797)

• De vânzare ieftin palton pentru femei, bordo, modern, de toamnă, mărimea 50-52 și palton din piele, bărbătesc. Tel: 59-97-02. (570820)

### ÎNCHIRIERI

• Două studente caută locuință de închiriat. Tel. 0740-46-14-33. (571485)

### DIVERSE

• ATCOM Cluj angajează în condiții avantajoase confecționeri îmbrăcăminte pentru producție mică, serie export. Informații la tel: 59-52-57 sau 53-05-78. (570614)

• Urgent pentru Israel sudori argon, țesători, urzitori și vopsitori produs finit. Tel: 0213-14-09-46; 0723-75-04-26. (570776)

• Angajăm vânzător(oare) cu experiență. Salar fix + comision. Tel: 0724-86-59-00. (577239)

• Angajăm mecanic pentru Service biciclete. Salar fix + comision. Tel: 0724-86-59-00. (577240)

• Sîntem o firmă din industria alimentară care își extinde activitatea de producție și comercializare. Căutăm pentru poziția de Sales Agent persoane cu minim studii medii și exprință în vânzări. Experiența în industria cărnii, abilitățile PC și limba engleză constituie un avantaj. Oferim salariu motivant și posibilitatea de a lucra într-o echipă tină și dinamică. Vă rugăm trimiteți un CV la adresa deli@mail.dntis.ro (577245)

• R. A. Aeroportul Cluj-Napoca organizează în data de 20.11.2003, ora 9, concurs pentru ocuparea a două posturi vacante de muncitor - BAGAJIST. Condiții: - absolvent de liceu promoția 2003; - cunoașterea limbii engleze nivel liceu; - permis conducere categ. B constituie avantaj. Informații suplimentare la sediul R. A. Aeroportul Cluj-Napoca, str. Traian Vuia nr. 149 Biroul personal. Tel. 41-67-02 int. 240. (571479)

• CN Coresi București Sucursala Imprimeria "Ardealul" Cluj, B-dul 21 Decembrie nr. 146 organizează licitație în ziua de 25.11.2003, ora 10.00, la sediul unității pentru vânzarea de utilaje tipografice și închiriere de spații (162 mp, 480 mp, 28mp, 107mp și 320 mp). În caz de neajudecare licitația va avea loc în fiecare zi de marți pînă la adjudecare. Relații suplimentare la tel: 41-38-71, interior 24 și 13. (570838)

• Consiliul local Poieni anunță licitație publică pentru obiectivul fost "Abator" din Valea Drăganului, pentru data de 18.11.2003. (570818)

• SC AMTT Expert SRL vinde la licitație publică, în data de 14.11.2003 la ora 13, imobil situat în sat Chesău nr. 169, comuna Mociu, proprietatea SC Confecții Tobias SNC. Informații suplimentare se pot obține de la biroul lichidatorului SC AMTT Expert SRL din Cluj-Napoca str. Vaida Voievod nr. 2, et. 4, camera 67 (bloc T. C. I. Mărăști) și la tel/fax 064-41-92-90 sau telefoane mobile 0744-21-60-60, 0744-59-54-83, 0744-42-75-11, 0744-55-10-71. (571473)

• SC "Aquadox" SRL Cluj anunță inițierea Planului Urbanistic Zonal Someșeni-Gară. Consultarea propunerii se poate realiza în cadrul Primăriei Cluj-Napoca, Serviciul Urbanism. (570814)

• SC Cobra Security angajează AGENȚI DE PAZĂ în condițiile Legii 333/2003, vîrsta minimă 18 ani. Tel. 59-99-60. (571437)

• Palatul Copiilor Cluj anunță licitație în data de 7 noiembrie 2003 pentru închirierea a două spații în suprafață de 15 mp și respectiv 54 mp în incinta instituției. Informații la tel. 59-57-65. (571446)

• SC Petrol Asigurare-Reasigurare Petroas SA cu sediul în Cluj-Napoca, str. N. Titulescu nr. 2, mezanin, anunță vânzarea autoturismului Opel Vectra 1,8, an fabricație 1990, prin licitație tip "ofertă scrisă", ce se depune la sediul societății în perioada 10.11.2003-21.11.2003, în plic închis. Tel. 43-24-60. (571474)

• SC Petrol Asigurare-Reasigurare Petroas SA cu sediul în Cluj-Napoca, str. N. Titulescu nr. 2, mezanin, jud. Cluj, anunță scoaterea la concurs a unui post de lichidator de daune în data de 17.11.2003. Cerințe: - studii superioare de specialitate; - vechime în domeniu minimum 3 ani; - domiciliul stabil în Cluj-Napoca; - disponibilități pentru deplasări în teritoriu; - carnet de conducere. Scrisoarea de intenție și CV-ul se vor depune la sediul societății, la fax nr. 0264-43-24-60 sau pe e-mail petroas@rdlink.ro, pînă la data de 14.11.2003. (571475)

• Executorul judecătoresc vinde la licitație publică casă de locuit în sat Livada nr. 42, com. Petrești de Jos, compusă din: casă de locuit, curte și teren în suprafață de 700 mp. Prețul de strigare este de 90.000.000 lei. Participanții la licitație vor face dovada depunerii a 10% din prețul de strigare la dispoziție executorului judecătoresc sau în numerar. Licitația va avea loc în data de 07.11.2003, ora 10, la sediul executorului judecătoresc din Turda, str. Republicii nr. 35. Relații suplimentare la executorul judecătoresc Turda, tel: 31-20-90. (9047975)

• Executorul judecătoresc vinde la licitație publică imobil în Turda - Poiana, jud. Cluj, compusă din: 7 încăperi, coridor, magazie și teren în suprafață de 11.321,45 mp. Prețul de strigare este de 750.000.000 lei. Participanții la licitație vor face dovada depunerii a 10% din prețul de strigare la dispoziție executorului judecătoresc sau în numerar. Licitația va avea loc în data de 07.11.2003, ora 10, la sediul executorului judecătoresc din Turda, str. Republicii nr. 35. Relații suplimentare la executorul judecătoresc Turda, tel: 31-20-90. (9047976)

• Se citează Pap Francisc și Pap Iudita măritată Sculptoreanu, ambii cu domiciliul necunoscut, la Tribunalul Cluj, sala 38, în data de 21.11.2003, în dosar civil nr. 5788/2002, avînd ca obiect prestație tabulară, în proces cu Lăcătuș Viorel și soția Lăcătuș Leontina. (9047998)

• În data de 20 noiembrie 2003, ora 8.00 la Judecătoria Cluj-Napoca dosar nr. 12081/2003, sala 16 sînt citați pîrîții Hathazi Francisc, Tamas Rozalia născută Hathazi, Tarkany Susana născută Hathazi, Albert Susana, Albert Iuliana, Albert Andrei - obiect de judecată acțiune prestație tabulară. (570845)

• Reclamanta S.C. Industria Sîrmei S.A., str. Laminoriștilor nr. 145, jud. Cluj, citează pe pîrta S.C. Mekup S.R.L. Cîmpia Turzii, str. 1 Decembrie 1918 nr. 16, ap. 14, pentru data de 20.11.2003, sala 130, ora 8, la Tribunalul Cluj, în cauza dosar nr. 8399/2003, avînd ca obiect "despăgubiri reprezentînd preț și dobînzii". În caz de neprezentare, litigiul se va judeca în lipsă. (9047996)

• Numiții: Albert Borbara, Hathazi Iuliana, Katona Susana, Dezso Ianos, Dezso Maria, Dezso Elisabeta, Dezso Ana sînt citați ca în ziua de 19 noiembrie 2003, ora 8.00 să se prezinte la Judecătoria Cluj, str. Dorobanților nr. 2, sala 167 pîrîți în dosar nr. 5555/2003, reclamant Koszegi Rózalia prestație tabulară. (570836)

• Numiții: Benke Floarea, Vădan Floarea, Vădan Maftei, Vădan Todossia, Vădan Loan, Vădan Aranka, Vădan Floarea, Vădan Matei, Vădan Maria măritată Morar Ilie, Vădan Todossia, Vădan Ioan, Vădan Aurelia, Vădan Catalia măritată Crăciun Gavril, Vădan Maria, Vădan Loan, Vădan Veroana măritată Morar Loan, Vădan Maria măritată Tomos Ioan, Vădan Gavril, Vădan Ioan Coța, Vădan Dumitru, Vădan Lodovica măritată Petruța Loan, Vădan Maria, Vădan Verona, Vădan Florica, Morar Loan, Petruț Loan, Vădan Saveta, Vădan Raveica, Tomos Ioan, Tomos Petru, Tomos Floarea, Tomos Veronica, Tomos Raveica, Tomos Ana, Tomos George, Tomos Losif, Vădan Gheorghe, Vădan Loan, Vădan Maria, Vădan Raveica, toți cu domiciliul necunoscut, sînt citați la Judecătoria Huedin în data de 06.11.2003, dosar 816/2003, în proces cu Dărămuș Ovidiu, prestație tabulară în Căpușu Mic. (570849)

• Papuk Togyer, Papuk Szimion, Kosztan Janos, Selegean Marie, Cocis Zaharie sînt chemați la Judecătoria Cluj, în data de 21 noiembrie 2003, S 165, ora 8,30 de Mureșan Romulus Emil și Mureșan Monica Ana pentru prestație tabulară în dosar civil nr. 12116/2003. (571465)

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată, SC Delta Motors SRL anunță începerea demersurilor în vederea obținerii autorizației de mediu pentru obiectivul "Birouri și service auto" situat în localitatea Gilău f. n. la DN I E 60 zona Șes. Eventualele sugestii și reclamații se vor depune la sediul Agenției de Protecție a Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99, Cluj-Napoca. (571477)

• Cine a găsit acte pe numele Bortă Mihail este rugat să mă contacteze la tel: 0740-53-46-17. Ofer recompensă. (570821)

• Pierdut contract parcare nr. 2315. Îl declar nul. (571467)

• Pierdut contract parcare nr. 9780. Îl declar nul. (571472)

• Pierdut certificat de înmatriculare cu nr. 11416 din 5.09.1991, pe numele Belea Alexandru. Îl declar nul. (571476)

• P. F. autorizată cu nr. autorizatie 18940 pierdut Cod Fiscal nr. 7089251. Îl declar nul. (571489)

• P. F. A. Pușcaș Marin pierdut autorizație nr. 28969, eliberată de Primăria municipiului Cluj-Napoca. O declar nulă. (570826)

### DECESE COMEMORĂRI

• Conducerea Facultății de Horticultură împreună cu studenții și cadrele didactice sînt alături de prof.dr. Margareta Chiș la pierderea soțului drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! (9048174)

• Cu adîncă durere anunț încetarea din viață a celei ce mi-a fost sprijin constant, sfătuitor la greutățile vieții și model de viață spirituală, mama mea adoptivă ELENA CÂMPEAN - 74 ani. Trece în neființă să-și întîlnească din nou soțul, ȘTEFAN (FANI) CÂMPEAN, pentru veșnicie. Anunț deasemenea, rudele, prietenii și vecinii că înmormîntarea va avea loc, miercuri, 05.11.2003, ora 12.00 la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Domnul să o aibă în pază! Livia Radu cu familia, Lavinia, Dan și Ioan. (570737)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață la vîrsta de 80 de ani a bunului și iubitului nostru tată, socru, bunic și străbunic ALMĂȘAN AUGUSTIN (TIȚU). În mormîntarea va avea loc joi, 6 noiembrie 2003, ora 12.00 la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Fiica Mărioara, ginerele Alexa, nepoatele Laura și Alina cu soțul Jim și fiica Jacqueline. (570784)

• Ne despărțim cu multă tristețe de bunul nostru coleg și prieten distinsul Dr. DORU TOGĂNEL, om de o deosebită noblete sufletească, dăruire profesională, bun soț și tată iubitor, care și-a trăit cu demnitate încercările mari ale vieții, mod de resemnare pe altarul crucii sale. Odihnește-te în pace alături de cei plecați, dragi ție, și veghează asupra celor rămași aici. Familia Dr. Părăianu. (570807)

• Cu profundă durere aducem la cunoștință încetarea din viață a iubitului nostru tată, socru și bunic BORCIU MIHAIL, pensionar CFR, în vîrstă de 84 de ani. Înhumarea va avea loc în data de 06.11.2003, ora 11, la Capela Cimitirului Central. Odihnească-se în pace. Fiica Lia, ginerele Neluțu și nepoata Camelia. (570810)

• Cu adîncă durere aducem la cunoștință încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată, socru și bunic FLOREA TEODOR, fost salariat al Universității Babeș-Bolyai, în vîrstă de 66 ani. În mormîntarea va avea loc în data de 06.11.2003, ora 13.00 la Capela Nouă din Cimitirul Mănăstur. Odihnească-se în pace! Familia îndurerată. (570811)

• Un ultim omagiu iubitului nostru tată, socru și bunic FLOREA TEODOR. Dormi în pace! Familia Părău. (570812)

### PIERDERI

• Cine a găsit acte pe numele Bortă Mihail este rugat să mă contacteze la tel: 0740-53-46-17. Ofer recompensă. (570821)

• Pierdut contract parcare nr. 2315. Îl declar nul. (571467)

• Pierdut contract parcare nr. 9780. Îl declar nul. (571472)

• Pierdut certificat de înmatriculare cu nr. 11416 din 5.09.1991, pe numele Belea Alexandru. Îl declar nul. (571476)

• P. F. autorizată cu nr. autorizatie 18940 pierdut Cod Fiscal nr. 7089251. Îl declar nul. (571489)

• P. F. A. Pușcaș Marin pierdut autorizație nr. 28969, eliberată de Primăria municipiului Cluj-Napoca. O declar nulă. (570826)

• Un ultim omagiu iubitului nostru tată și socru FLOREA TEODOR. Dormi în pace! Sorin și Geria. (570813)

• Cu adîncă durere în suflet anulăm înțelegerea din viață a iubitului nostru frate, unchi, cumnat, BĂLAN SIGISMUND, în vîrstă de 45 ani. În mormîntarea va avea loc miercuri, 5.11.2003, ora 13.00 la Capela Veche a Cimitirului Mănăstur. Vei rămîne veșnic în sufletul nostru. Sora Ildi, cumnatul Sandu, nepoatele Nori, Sanda, Alexandra și nepotul Vasile. (570816)

• Cu durere anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru preot POP DUMITRU AUREL în vîrstă de 85 de ani. Ceremonia înmormîntării va avea loc în ziua de 06 noiembrie 2003, ora 12.00 la Biserica Greco-Catolică din str. Geordano Bruno, cartierul Dâmbul Rotund. Familia îndurerată. (570825)

• Cu suferință cernite de durere ne luăm rămas bun de la părintele nostru spiritual Pr. POP DUMITRU AUREL, cel care timp de 40 de ani a păstorit cu dragoste și devotament credincioșii greco-catolici din Horoatu-Crasnei, jud. Sălaj. Rugăm pe Bunul Dumnezeu să așeze sufletul său nobil și generos în cetele cele cerești, iar familiei greu încercate, cele mai sincere condoleanțe. Familia Popa. (570834)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare a scumpului nostru soț și tată BĂLAN SIGISMUND, în vîrstă de 45 de ani. Nu te vom uita niciodată. În mormîntarea va avea loc azi, 5 noiembrie 2003, ora 13 la cimitirul Mănăstur, capela veche. Soția Adela și fiul Adi. (571466)

• Cu nespusă durere în suflet anunțăm trecerea în neființă după o scurtă, dar grea suferință a dragului nostru tată, socru și bunic, RACZ STEFAN în vîrstă de 73 de ani. În mormîntarea va avea loc în data de 6 noiembrie 2003, ora 12 la cimitirul Central. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (571469)

• Un ultim omagiu preotului POP AUREL din partea familiei Burcuș și a credincioșilor din Parohia H o r o a t u - C r a s n e i. Condoleanțe familiei îndurerate. (570799)

• Un gând de neuitat dragului nostru văr ALMĂȘAN GAVRIL (VIOREL). Verisorii: Victoria, Vasile și Maria. (570800)

• Un ultim omagiu și un gând pios preotului POP AUREL. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familia Rusu. (570802)

• Ultim omagiu nașului nostru drag ALMĂȘAN GAVRIL. Finii: Sandu, Jeni, Alex. (570801)

• Sîntem alături de familia doamnei directoare Bolog Lidia, greu încercată prin trecerea în neființă a fratelui drag, FLOREA NICOLAE. Sincere condoleanțe. Anul II A, Școala Postliceală "Sfîntul Bartolomeu". (570803)

• Sînt alături de familia doamnei directoare Bolog Lidia, la durerea pricinuită de trecerea în neființă a fratelui drag. Sincere condoleanțe. Dr. Mărginean Ileana. (570804)

• Sîntem alături de colega noastră Cristina Cacoveanu și familia ei, în aceste momente de grea încercare. Sincere condoleanțe din partea colectivului Clinicii Oftalmologice. (570806)

• Trecerea în eternitate a colegului nostru Dr. DORU TOGĂNEL ne umple sufletele de tristețe și regrete. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Dr. Rotaru din Cîmpeni. (570809)

• Dragă Răzvan, sîntem alături de tine în aceste momente grele. DORU va rămîne veșnic în memoria noastră ca un bun coleg și prieten drag. Odihnească-se în pace! Aida și Cosmin Puia. (570815)

• Sincere condoleanțe familiei Peta Cristina și Octavian. Colegele de la CEC Serf. CC Persoane Fizice. (570819)

• Sîntem alături de familia Suciu, în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Familia Grunea. (570822)

• Un ultim omagiu și un gând pios la trecerea în neființă a dr. TOGĂNEL DORU. Sîntem alături de familia îndurerată. Colectivul Secției A. T. I. (570823)

• Sîntem alături de colegul nostru director Ioan Radu, în durerea pricinuită de trecerea în neființă a matusii dragi CĂMPEAN LENUȚA. Conducerea Filialei Electrice Transilvania Nord. (570827)

• Un ultim omagiu colegului Dr. DORU DAN TOGĂNEL. Dr. Traian Scridon. (570828)

• Promoția 1971 a Facultății de Medicină Cluj cu adîncă durere își ia rămas bun de la colegul și prietenul Dr. DORU TOGĂNEL, și este cu tot sufletul alături de Răzvan. Dumnezeu să-l odihnească în pace! (570831)

• Cu amărăciune în suflete aducem un ultim omagiu vecinului nostru Dr. TOGĂNEL DORU pe care nu-l vom uita niciodată, iar familiei îndurerate sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune. Familiile Seiche, Saygo și Dumitraș. (570832)

• Lacrimi și flori celui care a fost Dr. TOGĂNEL DORU DIONISIE. Sîntem alături de tine Răzvan, în aceste clipe grele. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Draga și Ioana cu familiile. (570833)

• De durere adîncă sîntem cuprinși la moartea cumnatului nostru POP AUREL - preot greco-catolic cu credință mare și de înaltă înțelegere morală. Dumnezeu să mîngîie pe soția sa Sidonia și pe copiii săi, Lavinia și Horică. Familia Prof. univ. Dr. Teodor Gal. (570835)

• Sîntem alături de familia prietenului și colegului nostru Dr. Răzvan Togănel, la moartea tatălui drag Dr. DORU TOGĂNEL. Dumnezeu să-l odihnească! Familia Dr. Rusu Daniel. (570839)

• Colectivul Laboratorului Central al Clinicii Medicale III este alături de familia Dr. Togănel Răzvan, la moartea tatălui drag Dr. TOGĂNEL DORU. Sincere condoleanțe. (570840)

• Sincere condoleanțe familiei Dr. Răzvan Togănel, la pierderea tatălui drag Dr. DORU TOGĂNEL. Dumnezeu să-l odihnească! Familia Prof. Dr. Rusu Lucian. (570841)

• Regretăm dispariția colegului nostru maistru TEODOR FLOREA și transmitem condoleanțe familiei. Direcția Tehnică a U. B. B. (570842)

• Sîntem alături de colega noastră Ciucă Elena, în aceste momente grele, la pierderea cumnatului dl. FLOREA NICOLAE. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Colegii de la Fundația Capa, Biroul Central. (570847)

• Sîntem alături de colaga noastră Purcari Simona, în marea durere pricinuită de moartea soacrei sale. Odihnească-se în pace! Colegii de la Fundația Capa, Biroul Central. (570848)

• Proprietarii și locatarii din str. Memorandumului nr. 10 ne luăm rămas bun de la CĂMPEAN ELENA distinsa noastră vecină trecută în veșnicie. Dumnezeu să o odihnească în pace. (571447)

• Un ultim omagiu distinsului coleg și colaborator Dr. TOGĂNEL DORU și sîntem alături de familia. Prof. Dr. Mircea Cazacu. (571448)

• Sîntem alături de Dr. Togănel Răzvan în aceste momente grele pricinuite de moartea tatălui. Sincere condoleanțe. Colectivul Clinicii Chirurgie IV. (571449)

• Sincere condoleanțe familiei Dr. Togănel Răzvan și întreaga noastră compasiune în aceste momente grele. Familia Dr. Ioana. (571450)

• Sîntem alături de colega noastră Lobonea Sabina în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui său drag. Colegele de serviciu de la SC Argos SA. (571451)

• Cu adîncă durere anunțăm că a încetat din viață, la vîrstă de 51 de ani MUNTEAN MARIA (născută Miron), după o scurtă și grea suferință, cea mai bună mamă și soție. În mormîntarea va avea loc joi, 6 noiembrie 2003, ora 12 în satul Vechea, com. Chinteni. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Soțul Nicolae și copiii Cristian și Daniela. (571452)

• Cu adîncă durere anunțăm că a încetat din viață scumpa noastră fiică MĂRIOARA, în vîrstă de 51 de ani. Dumnezeu s-o odihnească în liniște și pace. Părinții Ioan și Veroncuța, satul Vechea. (571453)

• Cu adîncă durere anunțăm că a încetat din viață scumpa mea soră MĂRIOARA, în vîrstă de 51 de ani. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Fratele Miron Costel și Violeta, nepoții Mihai și Călin. (571454)

• Întreaga noastră compasiune și regrete profunde pentru Dr. DORU TOGĂNEL, care a plecat prematur dintre noi, după o lungă și grea suferință. Odihnească în pace. Prof. Dr. Liviu Vlad și colectivul Clinicii Chirurgie 3 Cluj. (571455)

• Colectivul magazinului Metro Cluj este alături și împărtășește durerea colegului Alexandru Cacoveanu, pricinuită de moartea mamei. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Sincere condoleanțe familiei. (571456)

• Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru tată, Dr. DORU TOGĂNEL. Sincere condoleanțe. Prof. univ. dr. Mircea Grigore și Colectivul Clinicii Medicale Secția Interne II. (571484)

• Un gând pios, o rugăciune pentru odihna sufletului celei care a fost PIPRIGEANU MARIA. Dumnezeu să o odihnească în pace! Asociația de proprietari B-dul 21 Decembrie 1989, nr. 129, Bl. L7, sc. 1. (571488)

• Cu nemărginită tristețe anunțăm că s-au scurs șase săptămîni de cînd dragul nostru, cel care a fost prof. GHEORGHE STANCU, a plecat dintre noi, la vîrstă de 91 de ani. Cu suflet nobil și spirit de sacrificiu a dăruit totul familiei și generațiilor de copii pe care i-a educat; a revărsat din plin bunătate și înțelepciune. Frumusețea sufletului său nu o vom uita niciodată. Comemorarea va avea loc joi, 6 noiembrie 2003, ora 17.00 la Catedrala Ortodoxă. Fie-i țărîna ușoară! Familia îndurerată. (570773)

• Sîntem alături de colegul nostru Chira Adrian în aceste momente grele prin trecerea în neființă a tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colectivul activității de hidrologie al Direcției Apelor Someș-Tisa Cluj. (571471)

• Sîntem alături de voi Nicolae, Cristi și Dana în aceste momente grele. Sincere condoleanțe. Familia Alexa Suciu. (571461)

• Un ultim omagiu celei care a fost verișoara noastră MARIOARA. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Familia Ioan Miron. (571462)

• Colectivul SC Arm -SRL își exprimă deplina compasiune față de colega lor Bălan Adela, prilejuită de dispariția prematură a soțului său. Dumnezeu să-i ajute și să-i ușureze jugul văduviei pe care cu demnitate trebuie să-l poarte înainte de vreme. (571464)

• După o scurtă dar grea suferință a încetat din viață scumpul meu soț, RACZ STEFAN, fost maistru la IREC. În mormîntarea va avea loc în ziua de 6 noiembrie 2003, ora 12, la cimitirul Central. Te voi purta mereu în suflet. Soția Cheța. (571468)

• Împărtășim durerea distinșilor noștri vecini familia col. ing. Iosif Aurel Pop, care la scurt timp după pierderea mamei ANA POP, recent au condus pe drumul eternității și pe scumpul lor tată, socru și bunic GHEORGHE POP. Dumnezeu să-i odihnească în pace! Asociația de Proprietari aleea Muscel 10. (571478)

• Angajații SC Software ITC Cluj SA și Consiliul de administrație sînt alături de dl. director executiv Cornel Veția și familia acestuia în greua suferință pricinuită de trecerea în neființă a tatălui. Sincere condoleanțe. (571480)

• Sîntem alături de familia Dr. Răzvan Togănel în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag, Dr. DORU TOGĂNEL. Sincere condoleanțe. Prof. univ. dr. Mircea Grigore și Colectivul Clinicii Medicale Secția Interne II. (571484)

• Un gând pios, o rugăciune pentru odihna sufletului celei care a fost PIPRIGEANU MARIA. Dumnezeu să o odihnească în pace! Asociația de proprietari B-dul 21 Decembrie 1989, nr. 129, Bl. L7, sc. 1. (571488)

• Cu nemărginită tristețe anunțăm că s-au scurs șase săptămîni de cînd dragul nostru, cel care a fost prof. GHEORGHE STANCU, a plecat dintre noi, la vîrstă de 91 de ani. Cu suflet nobil și spirit de sacrificiu a dăruit totul familiei și generațiilor de copii pe care i-a educat; a revărsat din plin bunătate și înțelepciune. Frumusețea sufletului său nu o vom uita niciodată. Comemorarea va avea loc joi, 6 noiembrie 2003, ora 17.00 la Catedrala Ortodoxă. Fie-i țărîna ușoară! Familia îndurerată. (570773)

• O pioasă aducere aminte pentru cel care a fost iubitul nostru, GHEORGHE STANCU (PIIU) - jurist, om de înaltă înțelegere morală, acum la împlinirea a zece ani de la trecerea în eternitate. Comemorarea va avea loc joi, 6 noiembrie 2003, ora 17.00, la Catedrala Ortodoxă. Rugăm pe cei care l-au cunoscut și prețuit să fie alături de noi. Dumnezeu, cu nemărginită iubire, să-l odihnească în pace. Soția și copiii. (570774)

• Se împlinesc 2 ani de la trecerea în eternitate a scumpului nostru soț, tată, socru și bunic ROCAȘ GRIGORE din Apahida. Lacrimi, rugăciuni, luminări, flori și amintirea chipului luminos, a sufletului bun și blînd ne alină suferința. Dumnezeu să-ți dăruiască Lumina Veșnică și să-ți odihnească în liniște și pace sufletul. Familia îndurerată. (570817)

• Azi, 5 noiembrie 2003 se împlinesc 8 ani de cînd moartea nemiloasă a luat pe scumpa noastră fiică IOANA și SIMONA MĂRDAN. Cîți ani trăit v-am iubit, cîți ani trăiți v-am plîngut. Pînă la bunul Dumnezeu va hotărî înțelegerea noastră inimile noastre sînt mîhnite de durere și dor. Bunul Dumnezeu să vă odihnească în pace. Părinții pe veci nemîngiați. (571486)

• Sincere mulțumiri tuturor celor care sînt alături de noi în clipele de grea încercare prin care trecem la pierderea soțului, tatălui și bunicului nostru iubit dr. GHEORGHE POP. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (570843)

• Mulțumim din inimă colectivului de medici din Spitalul Militar Cluj, pentru eforturile de a o menține în viață pe cea care a fost scumpa noastră "PIMPI" MOIOȘIU ANA. Familia îndurerată. (571481)

• Mulțumim din inimă tuturor celor care au fost alături de noi la trecerea în eternitate a dragei noastre "PIMPI" MOIOȘIU ANA. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Familia îndurerată. (571482)



Citiți zilnic  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj

## EUROCHAMBRES poate rezolva problema șomajului în Europa

• Reprezentantul Vaticanului, monseniorul Renato Martino, a solicitat includerea într-un articol al Tratatului Constitutiv a creștinismului, ca factor de unitate și încredere •

În cursul lunii octombrie, o delegație a Camerelor de Comerț și Industrie din România a participat la Congresul anual EUROCHAMBRES, care a avut loc la Roma, Italia. EUROCHAMBRES este asociația camerelor de comerț naționale, cu reprezentanți din 40 de state europene, plus Israel. La Congres au participat peste 400 de delegați ai camerelor de comerț europene, precum și ai altor asociații de profil. Delegația României a fost condusă de Ștefan Popa, vicepreședintele CCIRB, din delegație făcând parte și Agatha Neamțu, director executiv al Camerei de Comerț și Industrie Cluj. Lucrările Congresului au fost conduse de Christoph Leitl, secretar general al EUROCHAMBRES. Printre participanții de marcă s-au numărat: Daniel Kahneman - laureat al Premiului Nobel pentru economie pe anul 2002,

Erkki Liikanen - comisarul european pentru întreprinderi și IT, Erika Mann - reprezentant al Parlamentului European. Chiar și Vaticanul a fost reprezentat, prin monseniorul Renato Martino, președintele Consiliului Pontifical pentru Justiție și Pace. Acesta din urmă a subliniat oportunitatea specificării în Tratatul Consultativ al Asociației, sub forma unui articol aparte, a creștinismului, ca factor de unitate și încredere în afaceri, valoare fundamentală în cadrul UE.

În general, temele abordate în cadrul sesiunilor au vizat direct mediile de afaceri din Europa: Planul de acțiune al UE pentru stimularea întreprinzătorilor, Crearea de noi locuri de muncă în Europa, Politica UE în domeniul migrării forței de muncă, Rolul Camerelor de Comerț în formarea continuă,

Inflexibilitatea legislației muncii în Europa, Constituția UE. În ceea ce privește procesul de integrare în UE a țărilor candidate, concluziile rapoartelor au reliefat rolul camerelor de comerț în evaluarea stadiului de pregătire a mediului de afaceri din aceste state, precum și rolul de informare al membrilor camerelor în ceea ce privește legislația europeană în domeniul pieței unice.

Referitor la șomaj, s-a menționat faptul că membrii EUROCHAMBRES au un potențial de angajare ce se ridică la 50 de mii de persoane, ceea ce înseamnă că dacă fiecare dintre membrii acestui for ar angaja o singură persoană,

Agatha Neamțu, director general, reprezentant CCI Cluj la EUROCHAMBRES



problema șomajului în Europa ar fi rezolvată într-o proporție considerabilă. De asemenea, în cadrul discursurilor a fost arătată necesitatea înființării, la Bruxelles, a unor reprezentanțe

aparținând statelor candidate la UE, știindu-se că pînă la ora actuală numai patru țări dețin astfel de reprezentanțe: Ungaria, Malta, Slovacia și Turcia. Benjamin PASCU

## Marș de protest al tipografilor din Cluj

Sindicatul Tipografilor din Cluj organizează mîine, între orele 15.00 și 16.00, un marș de protest, pe traseul Imprimeria Ardealul - Prefectura județului Cluj. Mircia Giurgiu, liderul acestui sindicat și președinte al BNS - filiala Cluj, a precizat că protestele sînt motivate de modul în care se intenționează privatizarea imprimeriei. "Parcă ar fi cineva care dorește să distrugă această firmă. Există atîtea modalități de privatizare - transformarea în societate comercială, vânzarea de acțiuni -, însă se pare că Imprimeria Ardealul va fi vîndută ca active. Mai grav este că în strategia de privatizare a companiei, nici un lider sindical nu a fost consultat", comentează Giurgiu. El și-a exprimat temerea ca exemplul vânzării Imprimeriei Bacovia din Bacău să nu se repete și în cazul imprimeriei clujene: "Bacovia Bacău a fost evaluată la peste 39 de miliarde, dar a fost vîndută cu doar 600.000 de dolari, adică la jumătate din prețul inițial."

În opinia liderului sindical, nu este normal ca sucursala clujeană (ce are pe primele două luni ale anului în curs un profit de 4 miliarde de lei) să fie scoasă la privatizare tocmai de Imprimeria Coresi București, care înregistrează pierderi de aproximativ 3,6 miliarde de lei.

Conducerea BNS Cluj, confederație la care este afiliat și Sindicatul Tipografilor, a stabilit ca în prima săptămîna a fiecărei luni, să picheteze sediul Prefecturii Cluj. Gestul reprezintă o modalitate de protest împotriva nerespectării promisiunilor pe care Guvernul le-a făcut sindicatelor, principala fiind un salariu minim pe economie de 75 de euro la sfîrșitul anului în curs. În plus, sindicaliștii vor solicita diminuarea TVA la produsele de strictă necesitate, prețuri mai mici la utilități, un impozit de 14% pentru salariile mici, precum și reducerea vârstei de pensionare. "În Ungaria, spre exemplu, salariul minim pe economie este de 206 euro, în Slovenia, acesta depășește 400 de euro; toate acestea, - spune Giurgiu - în condițiile în care prețurile din cele două țări sînt comparabile cu cele practicate în România. Și atunci, de ce salariatul român nu merită echivalentul a 100 de euro începînd cu 1 ianuarie 2004?"

Andreea VILCOVSKI

## Statutul de "economie de piață funcțională" este doar o bornă pe un drum lung



LAZĂR COMĂNESCU - ambasadorul României la UE: "Raportul UE ne va arăta și ce mai avem de făcut"

Comisia Europeană va publica, astăzi, rapoartele de țară anuale pentru România și Bulgaria, state care speră să fie primite în Uniunea Europeană în 2007, precum și documentele privind monitorizarea celor zece țări care au primit avizul autorităților europene pentru a adera în 2004.

În cazul României, atenția este concentrată asupra capitolului referitor la economia de piață funcțională, unul din cele trei criterii care trebuie îndeplinite de un stat înaintea aderării.

Acordarea statutului este un element esențial pentru integrare, însă nu este necesar ca România să obțină calificativul în acest an, ci pînă la finalizarea negocierilor de aderare, pe care autoritățile de la București doresc să le încheie anul viitor. Fără acordarea acestui statut, negocierile de aderare la UE nu pot fi încheiate.

Criteriul economic de aderare la Uniunea Europeană, stabilit la Consiliul European de la Copenhaga în 1993, prevede că o țară poate adera la Uniune dacă are o economie de piață funcțională și are capacitatea să facă față forțelor concurențiale și de piață din interiorul Uniunii.

Economia de piață funcțională presupune, printre altele, existența unui consens larg asupra principalelor măsuri de politică macroeconomică și un climat macroeconomic stabil. De asemenea, prețurile și comerțul trebuie liberalizate pentru ca echilibrul dintre cerere și ofertă să fie stabilit prin interacțiunea liberă a forțelor pieței. În același timp, este necesar ca sistemul legislativ să permită aceste evoluții și să elimine barierele juridice sau administrative care împiedică intrarea sau ieșirea companiilor de pe piață. Respectarea dreptului de proprietate, aplicarea eficientă a legilor economice și a contractelor comerciale reprezintă alte condiții pentru recunoașterea statutului de economie de piață.

Pentru a putea gestiona și utiliza eficient fondurile primite de la Uniune, precum și pe cele interne, administrația centrală și locală trebuie să fie pregătită în mod adecvat. Reforma administrației publice are în vedere,

în special, descentralizarea responsabilităților și delegarea mai multor atribuții către autoritățile locale, restructurarea instituțiilor de luptă împotriva corupției, eliminarea birocrăției și creșterea nivelului de transparență în luarea deciziilor.

De asemenea, o economie de piață nu poate funcționa fără un sistem financiar-bancar bine dezvoltat, care să asigure intermedierea dintre economii și investiții.

Abilitatea de a face față concurenței și forțelor de piață din interiorul Uniunii Europene depinde, în mare măsură, de existența unui cadru macroeconomic stabil, pentru a permite companiilor să își bazeze deciziile pe evoluții predictibile.

În plus, companiile trebuie să aibă acces, la un cost adecvat, la resurse de capital fizic și uman, inclusiv la infrastructură. Un alt factor important este restructurarea economiei, prin privatizarea întreprinderilor de stat și creșterea rolului sectorului privat în economie.

Structura economiei trebuie să ilustreze descreșterea importanței sectorului agricol și a celui industrial și majorarea contribuției serviciilor la formarea produsului intern brut. În plus, autoritățile sînt îndemnate să încurajeze dezvoltarea întreprinderilor mici și mijlocii, care să dețină cea mai mare parte a forței de muncă și a producției.

În ceea ce privește mediul concurențial, este recomandat ca intervențiile și acțiunile Guvernului să nu afecteze competiția între companii, iar statul să își reducă implicarea în sectorul productiv. Totodată, economiile statelor candidate se pot adapta mai bine pieței unice europene, lipsită de bariere vamale și comerciale, dacă sînt integrate cu piața unică, încă înainte de aderare, prin schimburile comerciale.

Autoritățile europene au adoptat aceste măsuri întrucît au considerat că economiile țărilor candidate, mai puțin dezvoltate decît cele din statele membre, pot avea de suferit dacă nu sînt suficient de competitive după aderare. În acel moment, orice companie dintr-un stat comunitar poate intra pe piața noii țări membre fără restricții cum ar fi taxele vamale sau formalitățile administrative.

Creșterea economică constantă și privatizările de ultimă oră ar putea ajuta România să câștige mult-doritul statut de "economie de piață funcțională" din partea Uniunii Europene, dar acesta riscă să fie însoțit de avertismente. Mai mulți oficiali și analiști au apreciat că temperarea inflației și finalizarea primului acord stand-by cu Fondul Monetar Internațional din perioada post-comunistă vor cîntări, de asemenea, în adoptarea unei decizii favorabile Bucureștiului.

România speră să adere la Uniunea Europeană în 2007, dar este singurul candidat care nu a primit titlul ce ar certifica

faptul că poate face față mecanismelor concurențiale ale pieței unice pe termen scurt. Întreaga atenție se îndreaptă acum către raportul anual al UE, care va fi publicat astăzi. "Finalizarea unui acord cu FMI pentru prima dată în 14 ani, calmarea inflației, creșterea economică solidă și succesul privatizării ar trebui să fie argumente suficiente pentru a obține eticheta UE", a declarat un oficial guvernamental.

Analiștii sînt de acord că România are șanse să primească statutul, dar spun că, în caz contrar, acest lucru va avea doar un efect de scurtă durată asupra piețelor internaționale, unde sînt tranzacționate eurobondurile românești. "Piețele au ținut cont de procesul de reformă. Titlul de economie funcțională de piață este numai o bornă pe acest drum. Dacă România nu îl obține, poate că va exista o fluctuație pe termen scurt a prețurilor obligațiunilor, dar, pe termen mediu, avem încă o perspectivă pozitivă", a apreciat Simon Quijano-Evans, analist la HVB Group.

Conform oficialilor, raportul va detalia și pașii pe care România îi mai are de parcurs în procesul său de aderare. "Se așteaptă ca raportul să descrie în mod clar ceea ce a realizat România pînă acum și ce mai trebuie să realizeze în perspectiva admiterii în 2007 în Uniunea Europeană", a declarat Lazăr Comănescu, ambasadorul României pe lângă UE. România a încheiat pînă în prezent 20 din cele 30 de capitole de negocieri și speră să le încheie și pe celelalte pînă la sfîrșitul anului 2004.

Obținerea statutului de economie de piață funcțională nu este guvernată de criterii precise, însă oficialii guvernamentali au menționat că patru ani de creștere economică susținută, atenuarea inflației, precum și reformele structurale de tipul privatizărilor sînt elemente esențiale. Rata de creștere prognozată pentru economia românească în acest an este de 4,8 la sută, pe fundalul celei de 4,9 la sută consemnate în 2002 și a ratei de 5,3 la sută din 2001. În 2004, se anticipează că Produsul Intern Brut va avansa cu 5,5 la sută. În același timp, rata anuală a inflației este estimată la circa 14 la sută în anul curent și la 9 la sută în 2004.

Oficialii au mai afirmat că progresul remarcabil pe un front poate echilibra deficiențele existente pe un altul și că România a recuperat recent din întîrziere în ceea ce privește procesul de privatizare. Grupul LNM Holdings a preluat pachetele majoritare de acțiuni ale Siderurgica Hunedoara și Petrotub Roman, iar 11 posibili candidați au fost incluși pe lista scurtă pentru privatizarea SNP Petrom la începutul lunii.

Următoarea problemă pe care Guvernul va fi nevoit să o soluționeze este reprezentată de arierate. "Restructurarea sectorului public, mai ales a celui energetic, este esențială pentru reducerea deficitului cvasifiscal", a apreciat analistul Berna Bayazidoglu de la Credit Suisse First Boston. Pierderile din sectorul energetic sînt estimate la 2 la sută din PIB.

## Zilele afacerilor clujene de succes

În intervalul 7-9 noiembrie, Expo Transilvania va găzdui manifestarea "Zilele afacerilor clujene de succes", în cadrul căreia vor fi organizate două evenimente cu caracter economic ce se adresează segmentului business: TIMM 2003 Cluj - tîrg pentru întreprinderile mici și mijlocii și "Produce de Cluj" - o expoziție a mărcilor, produselor și serviciilor clujene. Organizatorii acestui eveniment sînt Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperatie, Camera de Comerț și Industrie a României, Societatea Germană de Cooperare Tehnică IBD/GTZ, Prefectura și Camera de Comerț și Industrie Cluj, Asociația Patronilor și Meseriașilor Cluj, UGIR 1903 și Expo Transilvania.

TIMM 2003 Cluj face parte dintr-un program extins în șapte centre importante (Piatra Neamț, Timișoara, Deva, Brașov, Constanța, Cluj-Napoca și București) și își propune să contribuie la promovarea spiritului antreprenorial și al dezvoltării micilor întreprinderi. Expozanții vor oferi servicii destinate înființării și dezvoltării unei întreprinderi: servicii de consultanță juridică și economică, marketing, activități financiare, de asigurări și leasing. În plus, vor fi organizate seminarii și mese rotunde cu privire la inițierea și dezvoltarea afacerilor, creșterea competențelor profesionale prin servicii de instruire, susținute de experți din domeniul public și privat român și german. La acest tîrg, CCI Cluj va participa în calitate de expozant, oferind consultanță juridică gratuită tuturor celor care doresc să-și înceapă sau să-și dezvolte o afacere.

"Produce de Cluj" va reuni agenții economice importante ai județului, care își vor expune cele mai valoroase și competitive produse, mărci și servicii. Cele două manifestări reunesc, pînă în prezent, peste 100 de firme din România, suprafața pe care vor expune fiind de aproximativ 1.000 de metri pătrați.

Andreea VILCOVSKI

## Sindicatul își stringe rîndurile

Uniunea Federativă Sindicală Atlas și Convenția Sindicală Națională a Transportatorilor din România au semnat un acord de cooperare în vederea susținerii reciproce a intereselor membrilor de sindicat. Documentul a fost semnat de președinții și vicepreședinții ambelor sindicate. Cele două structuri sindicale reprezintă interesele angajaților din petrol, gaze, energie - termică, hidro, nucleară, telecomunicații, presă, transporturi - navale, aeriene, terestre și feroviare.

## CUPA ROMÂNIEI LA FOTBAL

### SFERTURILE DE FINALĂ

Luni a avut loc tragerea la sorti a sferturilor de finală ale competiției "K.O." Cupa României la fotbal. Iată ce au hotărât sortii:

- Gloria Bistrița - Poli-A.E.K. Timișoara
- Dinamo București - Petrolul Ploiești
- F.C. Argeș Pitești - Apulum Alba Iulia
- Otetul Galați - Rapid București

Sferturile se vor desfășura în două manșe, prima în 3 decembrie (echipele trecute primele sînt gazde în prima manșă). Manșa a doua va avea loc în primăvară, în data de 17 martie.

## CRONICA RINGULUI

### A fost stabilit lotul olimpic de box

Coordonatorul lotului național de seniori al României, Relu Auruș, împreună cu Gheorghe Simion (antrenor principal), Emil Popa, Gică Ene și Crinu Olteanu (secunzi), care au avut în pregătire la Onești un lot lărgit de pugiliști timp de aproape 3 luni, în final s-au hotărât să rețină în lotul olimpic pe următorii boxeri, în ordinea categoriilor de greutate:

Categ. 48 kg (semimuscă): Silviu Ciobanu

Categ. 51 kg (muscă): Bogdan Dobrescu

Categ. 54 kg (cocoș): Vasile Sandu

Categ. 57 kg (pană): Viorel Simion și Adrian Alexandru

Categ. 60 kg (semiușoară): Ionuț Gheorghe

Categ. 64 kg (ușoară): Florin Avramescu

Categ. 69 kg (semimijlocie): Dorel Simion și Ștefan Dragomir

Categ. 75 kg (mijlocie): Marian Simion și Petre Gănanău

Categ. 81 kg (semigrea): Constantin Bejenaru

Categ. 91 kg (grea): Adrian Stanca și Ștefan Balint

Categ. +91 (supergrea): Marius Marcu.

Aceștia se vor pregăti în continuare la Onești pînă pe 10 noiembrie, cînd vor pleca în Italia (Perugia),

unde vor efectua un cantonament de pregătire și vor susține cîteva întîlniri amicale cu boxerii italieni. Apoi, în perioada 26 noiembrie - 1 decembrie, lotul se va deplasa în Danemarca unde se vor înfrunta cu pugiliștii danezi într-o întîlnire amicală. Programul va continua cu participarea la finalele C.N. de seniori, între 8-14 decembrie, finale ce se vor desfășura în Sala Sporturilor din Bacău. În fine, sărbătorile de iarnă (22 decembrie - 5 ianuarie) îi vor prinde în Egipt, unde vor efectua un cantonament comun de pregătire cu sportivii acestei țări.

Zilele trecute, lotul olimpic al României s-a deplasat la Constanța, unde au susținut două gale în compania pugiliștilor locali, ocazie cu care antrenorul coordonator al lotului, Relu Auruș, s-a declarat mulțumit de forma în care se află componenții lotului - deși aceștia se află încă în perioada de acumulare.

S-au remarcat în mod deosebit: Dorel Simion, Bogdan Dobrescu, Viorel Simion și Ionuț Gheorghe. Principalul criteriu de calificare pentru Jocurile Olimpice de la Atena - 2004 vor fi Campionatele Europene, ce se vor desfășura în primăvara anului 2004.

Coriolan IUGA

## DIVIZIA "B", SERIA A III-A

Dacă înainte de începerea campionatului și, mai ales, după primele etape se părea că seria B3 se va desfășura într-o plictiseală totală, ecuațiile promovării și ale retrogradării urmînd a fi rezolvate pînă în iarnă, ultimele etape au scos la iveală aspecte imposibil de prevăzute în urmă cu cîteva săptămîni.

CFR Cluj ocupă în continuare prima poziție a clasamentului, dar parcă ceva s-a rupt în tabăra feroviară după acel 10-0 administrat "desculților" din Zlatna. Clujenii au trecut cu bine peste întîlnirile cu contracandidatele, dar a pierdut puncte importante în fața unor formații de mîna a doua sau chiar a treia. După trei egaluri consecutive, CFR-ul a obținut abia sîmbătă o nouă victorie, în condițiile în care chinurile sale au durat pînă în minutul 90. În cele patru etape rămase pînă la finalul turului, feroviarul vor bifa în mod sigur cîteva victorii, dar barometrul adevărat îl va

reprezenta întîlnirea cu Olimpia Satu Mare, formație cu care în momentul de față se află la egalitate de puncte. A reintrat serios în lupta pentru promovare și UTA, deși în majoritatea etapelor arădenii s-au chinuit. Cele trei echipe au cîte 25 puncte, același "adevăr", +7, în timp ce alte două pretendente, Jiul Petroșani (21 puncte, +6) și Gaz Metan Mediaș (20 puncte, +6) așteaptă în linia a doua pașii greșii ai frunțaselor.

Interesant este că la clasarea CFR-ului a contribuit din plin și rivala "U" Cluj, "șepcile roșii" reușind să învingă pe UTA și Jiul, în timp ce la Mediaș a scos un punct. În fața feroviarilor, "U" a pierdut pe teren propriu, astfel că, involuntar, a stabilit actuala ierarhie.

La fel de disputată este și lupta în subsolul clasamentului, acolo unde după șapte etape Minaur Zlatna și FC Baia Mare nu aveau nici un punct, în timp ce CS Deva contabiliza o

## PRONOSTICURI RATATE

singură victorie. Toate cele trei echipe au dat serioase semne de revenire în ultimele etape. Baia Mare a strîns șapte puncte în patru etape, Zlatna nu a pierdut ultimele două meciuri, iar CS Deva a săltat în clasament pînă pe locul 10. "U" Cluj și-a luat în serios rolul de arbitru, și după ce a făcut cărțile la virf a dat o mîna de ajutor nevoiașilor: un punct la CS Deva și trei la FC Baia Mare! Și încă nu a jucat cu Zlatna și ACU Arad!

Surprinde degringolada de la Cîmpia Turzii, singura echipă din serie ce nu a adus nici un punct din deplasare! În plus, "Șirna" nu se regăsește nici pe teren propriu, unde a cedat, surprinzător, șapte puncte! Dacă Zlatna, dar mai ales FC Baia Mare și ACU Arad vor reuși în cele patru etape rămase pînă la finalul turului să mai acumuleze cîteva puncte, grijile retrogradării vor lovi și alte echipe ce pînă acum au stat liniștite.

În sfîrșit, cîteva cuvinte despre

jocurile de culise din serie. Deși a ieșit în față cu acuzații grave la adresa arbitrajelor și a coalițiilor ce se fac împotriva sa, CFR Cluj joacă un teatru ieftin, gen "hoțul strigă hoțul!". Zvonurile ce răzbat dinspre Gruia depășesc mult sfera onorabilului și a fair-play-ului, ultimul joc cu "cîntec" fiind chiar cel cu Armătura Zalău, cînd gazdele au primit cadou un penalty inventat în ultimul minut de joc! În plus, fără să intrăm în amănunte ce ne-ar putea duce la tribunal, se zice că feroviarul au avut parte în cele 11 etape de pînă acum și de adversari ce au făcut figurație! E posibil chiar ca și cîteva arbitraje defavorabile de care au avut parte contracandidatele să nu fi fost tocmai întîmplătoare. Deși sînt doar zvonuri, ele nu trebuie să mire pe nimeni, întrucît noul CFR are în spate experiența unei promovări în care a jucat multe "amicale"!

Mihai HOSSU

## PRINTRE BUTURI

**Lotul:** Aurel Popean, Vasile Cerceș, Bogdan Bălan, Dan Gheța, Romulus Boar, Paulică Ion, Mircea Talos, Tudor Bucur, Nicolae Rus, Sebastian Lehen, Bogdan Fărcaș, Simandi Levente, Emanuel Bulai, Vasile Rus, Cosmin Cioricu, Ciprian Roșca, Marian Marin, Marius Colțuneac, Georget Dragomir, Cezar Ciobanu, Marius Manci, Ioan Dinis, Ioan Teodorescu, Bogdan Voicu, Vlad Harnagea, Flavius Roman, Vlad Damian, Bogdan Motrescu, Cosmin Crăciunaș, H. Meseșan, Constantin Leoca, Gal Csaba, antrenor Octavian Chihaia, președinte secție rugby prof. dr. Radu Munteanu.

**Programul turului:**

• I/ 8 noiembrie 2003	Rulmentul Birlad - "U"
• II/ 12 noiembrie	"U" - CSM Suceava
• III/ 15 noiembrie	Știința Petroșani - "U"
• IV/ 22 noiembrie	Zenner Arad - "U"
• V/ 26 noiembrie	"U" - Farul
• VI/ 29 noiembrie	"U" - Dinamo
• VII/ 6 decembrie	"U" - Steaua
• VIII/ 28 februarie 2004	Minerul Lupeni - "U"
• IX/ 13 martie	"U" - Poli Iași

Puține zile ne mai despart pînă la startul unei noi ediții naționale, desfășurate în condiții oarecum diferite de alți ani. În primul rînd, D.N. începe cu o mare întîrziere, datorată Cupei Mondiale, și la acest capitol sîntem unica în lumea rugbistică. În Franța, Anglia, Italia, campionatele interne au

bifat deja, cinci, șase etape. Sînt țări cu o infrastructură bine pusă la punct. La noi, situația diferă din toate punctele de vedere, de la terenuri infecte la celelalte lipsuri, gen echipamente, baloane, baze sportive...

În al doilea rînd, echipele abordează noul sezon după avortonul numit cupa

României Interregiuni, o competiție care a avut un singur rol, de a menține și roda/ pregăti jucătorii. În fine, competiția care debutează în 8 noiembrie se anunță cu mari probleme material - financiare pentru multe grupări, printre care și cea a "U" Cluj. Team-ul antrenat de Octavian Chihaia abordează sezonul fără cîteva piese din 15-le de bază, cum sînt Manea, Tudori, Cantor, Podea/ a cărui situație este incertă, clubul Dinamo nedepunînd încă actele de transfer (!?!). Alături de cei consacrați, Popean, Cerceș, Bălan, Gheța, N. Rus, Simandi, Colțuneac, Dragomir, Teodorescu, Marin, se află mulți tineri, cîțiva proveniți de la juniori 1, cum sînt Gal, Leoca, Crăciunaș, Fărcaș, Meseșan, Damian, Bucur, Lehen, unii folosiți în Cupa României Interregiuni, cu evoluții îmbucurătoare.

Clujenii se află în fața unor noi provocări sportive. După locul 4 ocupat în ediția 2002/2003, după cîștigarea Cupei României Interregiuni, gîndul se

îndreaptă spre un loc în primele "4" și accederea în play-off, apoi, o... medalie. Nu va fi ușor, echipa se confruntă cu probleme financiare, lor adăugîndu-li-se cele subiective, arbitraje ostile, interese oculte la nivel federal, vechile și cunoscutele probleme. Am amintit de arbitraj. De cinci ediții, românii nu se regăsesc printre oficialii de top ai Cupei Mondiale. Nici nu au motive să aștepte convocări, atîta timp cît pe plan intern arbitrează mizerabil. Clujenii au recuzat trei nume pentru 2003/2004, Vasile Stancu, Frăsineanu, Gordin, păcat doar că ei nu au fost recuzați și de alte echipe din țară. Am fost singurii care am avut curaj, să vedem cu ce rezultate în teren. Arbitrajul intern aduce mari prejudicii rugby-ului nostru, și așa sărac. Să-i mai punem și pe unii observatori, departe de ideea de fair-play, și am spus prea multe deja.

Începe o nouă ediție, ca și precedentele, începe pe vechile... dureri!

Demostene ȘOFRON

După finala jucată la Paris-Bercy, Andrei Pavel a urcat în clasament 69 de poziții, fiind jucătorul român cel mai bine clasat

## REZULTATE, CLASAMENTE, COMENTARIU

de dolari, trecîndu-și în palmares, la cei 29 de ani, cel de-al 11-lea titlu. Indiscutabil, cel de la Paris este cel mai important din cariera englezului, de trei ori semifinalist la Wimbledon. Exceptînd victoriile de la Washington și Paris, Henman nu a avut un sezon prea strălucit datorat în principal accidentărilor. Deși se află la apogeul carierei, englezul mai speră într-o victorie la Wimbledon, principalul obiectiv pentru 2004.

### "TOP TEN" ATP Champions Race

1. Andy Roddick (USA/867), 2. Juan Carlos Ferrero (Spania/841), 3. Roger Federer (Elveția/725), 4. Guillermo Coria (Argentina/646), 5. Andre

Agassi (USA/605), 6. Rayner Schuettler (Germania/601), 7. Carlos Moya (Spania/436), 8. David Nalbandian (Argentina/392), 9. Mark Philippoussis (Australia/232), 10. Sebastien Grosjean (Franța/322).

Roddick a redevenit lider mondial în dauna ibericului Juan Carlos Ferrero după ce a atins faza semifinalelor la Paris-Bercy. Cea mai spectaculoasă ascensiune a înregistrat-o Andrei Pavel care, după parcursul de excepție din Capitala Hexagonului, a "sărit" 69 de locuri, "cneazul" aflîndu-se, momentan, pe 65 cu 94 de puncte. Cehul Jiri Novak a urcat 12 locuri și se află pe 12, Hicham Arazi a intrat în primii "50", iar Gregory Carraz a cîștigat 18 poziții și ocupă actualmente locul 77. Victoria

de la Paris l-a propulsat pe Henman de pe locul 34 pe 14.

Ultimul asalt al sezonului este Turneul Campionilor de la Houston, Texas (USA), la care participă cei mai buni opt jucători potrivit ierarhiei ATP Entry System. Aceștia sînt Andy Roddick, Juan Carlos Ferrero, Guillermo Coria, Andre Agassi, Rayner Schuettler, Carlos Moya, Leyton Hewitt și David Nalbandian. Vă întrebăm probabil unde este elvețianul Roger Federer. Laureatul de la Wimbledon a declarat forfait din cauza unei accidentări și va fi înlocuit de argentinianul Nalbandian. O altă rezervă este australianul Mark Philippoussis.

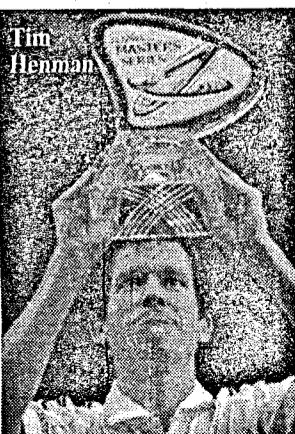
Cristian FOCSANU

## Sorin Bagiu - confirmat pentru acest sezon la "U" Cluj

Consiliul Director al "U" Cluj a hotărît, luni seara, să renunțe la ideea organizării unui concurs prin care să fie validată o persoană pentru ocuparea postului de director executiv.

Președintele Consiliului Director, rectorul UMF, Marius Bojiță consideră că nu mai este nevoie de nici un concurs, avînd în vedere că, de cînd a preluat interimatul, Sorin Bagiu a demonstrat că este cel mai potrivit pe postul de executiv al clubului. Decizia de confirmare a lui Bagiu a fost unanimă între membrii Consiliului Director, după ce directorul executiv a prezentat strategiile pentru Universitatea.

T.C.



**"U" Cluj a avut cinci mari căpitani: Brutus Rațiu, Mircea Luca, Traian Georgescu, Remus Cîmpeanu și Dan Anca**



Remus Cîmpeanu a făcut parte, poate, din cea mai frumoasă echipă a lui "U" din toate timpurile. Mulți iubitori ai fotbalului o știu pe de rost: Moguț-Marcu, Georgescu, Grăjdeanu, Cîmpeanu-Al.Vasile, Neșu-Ivansuc, Suciuc, Adam, Szabo. În data de 11 iulie 1965, pe stadionul Republicii din București, Universitatea Cluj avea să își aducă primul și, din păcate, singurul trofeu al competiției interne, Cupa României. În finală, clujenii au învins cu 2-1 pe Dinamo Pitești prin golurile înscrise de... Remus Cîmpeanu și Ivansuc. Iată "unsprezecele" câștigător: Moguț-Marcu, Georgescu, Grăjdeanu, Cîmpeanu-Al.Vasile, Neșu-Ivansuc, Suciuc, Adam, Szabo. Nu vi se pare asemănător cu cel care a făcut istorie în deceniul "VI"? Să ne concentrăm acum atenția asupra personajului principal al materialului de față și să vedem cum a pornit acesta spre sportul de performanță.

**Rep.: Cum a început Remus Cîmpeanu fotbalul?**

**R.C.:** Am început de la nivele mici, de la juniori și, mai apoi, din Divizia "C", însă cu generații bune de jucători și i-aș aminti aici pe Mureșan Felician, pe Rab, aceștia făcând parte din echipa care a câștigat de două ori titlul național de juniori. Eu eram la Dermata, o echipă destul de bună, cu Gyuri Solomon, cu Bacoș. Ca atare, am promovat în Divizia "C", unde s-a întâmplat un lucru îmbucurător, în sensul în care jucătorii "Științei", care nu aveau loc în echipa mare, veneau și puneau umărul la Dermata, care era, ca să folosesc un termen actual, "satelitul". Oricum, relațiile dintre cele două formații erau cât se poate de bune. Dintre acești jucători, care au venit să ne sprijine, pot să îi amintesc pe Ilea, pe Silaghi, portarul naționalei de juniori, Biro, Onac sau Veres. Sub conducerea antrenorului nostru, Nicolae Szoboszlai, am reușit ca într-un singur an să promovăm o treaptă în plus, din Divizia "C" în Divizia "B", unde am jucat timp de două campionate, până în anul 1960. Pentru cei care își mai

aduc aminte de acei ani, am să încerc și eu să creionez cea echipă a Dermatei, din care nu lipseau Soo, Soos (care a jucat mai apoi la CFR), Lutz, Avram (care aparțineau "Științei") Chircoș, Bush și alții, plus antrenorii Piști Covaci și Miki Szoboszlai. Atunci s-a întâmplat un fenomen neplăcut, pentru că, în încercarea de a face o echipă muncitorească puternică, în stare să se opună "Universității", s-a



inventat o grupare, numită CSM Cluj, prin fuziunea a două echipe, din care Dermata era parte. Mai apoi, acest CSM s-a transformat în ceea ce avea să fie CFR Cluj.

**Rep.: Ce spuneau părinții dumneavoastră despre această preocupare care tindea să devină primordială pentru tânărul Remus Cîmpeanu?**

**R.C.:** Ca o mare curiozitate, probabil, vreau să vă spun că părinții mei nu m-au văzut jucând fotbal niciodată. Este foarte posibil, însă, ca în familia noastră să fi existat o genă sportivă, să-i spunem, pentru că fratele meu cel mai mare, Ovidiu, a jucat în Divizia "A", la Victoria Cluj, la Brad și la Jiul Petroșani. Un alt frate de al meu a jucat la "Universitatea", dar numai până la nivel de tineret. Sora mea, Letiția, a fost o atletă foarte bună, la juniori clasându-se a doua pe țară la un moment dat, apoi a jucat volei la

## Remus Cîmpeanu, AL PATRULEA CĂPITAN AL "CHINTEI ROIALE" (II)

"Universitatea". Tatăl. lui Septimiu, nepotul meu, care a jucat mulți ani la "U", avea și el abilități fotbalistice, dar domeniul în care s-a consacrat într-adevăr, pentru că a ajuns maestru, a fost... șahul. Revenind la ai mei, o singură dată a ajuns la stadion tatăl meu, era un meci al fratelui meu, care juca la Victoria. Nu i-a plăcut deloc, și asta a fost toată povestea. Spre lauda sa, nu l-a împiedicat nici pe fratele meu să continue, și mai apoi nu s-a opus nici în cazul celorlalți copii care au ales să practice sportul.

**Rep.: Cum ați ajuns la "Universitatea"?**

**R.C.:** Pot spune că eram un fotbalist polivalent. La Clujana jucasem înaintea, dar aveam posibilități tehnice de a juca și mijlocas. Am jucat chiar și pe extreme când era nevoie. Sint foarte cinstit atunci când spun că am fost adus la Universitatea ca o rezervă de lux, care putea intra oricând, pe orice post și s-ar fi cerut. Această polivalență a mea a fost, până la urmă, norocul meu, pentru că în acea vreme cu

fost unul tare de tot, pentru că adversară ne era Honved Budapesta, o formație de primă mână la acea oră, care îl avea pe extrema dreaptă pe unul Buday, care juca în naționala Ungariei. Vreau să vă spun că am ieșit bine atît din confruntarea unu la unu cu acest Buday, cît și din partida propriu-zisă, pe care ne-am

argumentul meu numărul unu, mă înțelegeam bine cu colegii de echipă, mai ales cu Traian Georgescu, care era al doilea stoper, un fel de libero. El mă ajuta atunci când erau mingi de angajament de 20-30 de metri, la care mai rămîneau câteodată în urmă. Am cooperat foarte bine, cum s-ar spune.

terenul de fotbal: imaginați-vă ce însemna pentru mine, jucător de piciorul drept, să joc timp de 15 ani la Universitatea Cluj, numai în Divizia "A", ca fundaș stînga, postul clar al omului de picior stînga. Pot spune că la un moment dat, pe la apusul carierei, ajunseseam să dau chiar binișor cu stîngul. Lăsînd gluma la o



ajudecat-o cu 1-0. Nu vreau să semene-a laudă ce voi spune, dar faptul că evoluasem pe atîtea posturi înainte, în marea lor majoritate de atacant, m-a avantajat în noua mea postură, cea de apărător. Știam nu numai să deposedez, dar dădeam cursivitate apoi, prin pase, zic eu, precise. În afară de toată această poveste a debutului, ceea ce vreau eu să subliniez este că în sport, ca și în viață, trebuie să ai și șansă. Când spun asta, din punctul meu de vedere, înseamnă că în acel an accidentările m-au ocolit și m-am trezit că termin campionatul fără să fiu scos un minut din teren. Desigur, în acest interval s-a însănatășit și Costin, dar forma mea bună l-a transformat pe acesta din titular în rezervă. Nu am excelat, ce să vă spun, dar eram constant, îmi făceam

**Rep.: Ați muncit serios pentru acest post de titular...**

**R.C.:** Ce se întâmplă, dacă ai un talent ieșit din comun poți să devii titular, într-un timp foarte scurt. În celelalte cazuri, cînd talentul nu te recomandă din cale afară, răbdarea este cel mai bun aliat al unui fotbalist care vrea să însemne ceva. Nu trebuie să îți sapi colegii, nu trebuie să porți ranchiună cuiva, trebuie să te pregătești, pentru că efortul îți va fi răsplătit la un moment dat, mai devreme sau mai tîrziu. Mulți s-au pierdut pentru că nu au avut răbdare, invocînd tot felul de motive, printre care acela că sint persecutați. Eu am acționat după un principiu, și anume acela conform căruia am fost mult mai atent să îmi corectez greșelile, atîtea cîte au fost, decît să îmi evidențiez calitățile. Am

parte, tot despre răbdarea de care am pomenit este vorba. Fără răbdare, poate că aș fi renunțat să îmi perfecționez loviturile cu stîngul și aș fi dezarmat, spunîndu-mi, așa cum vîd că o fac unii acum, că nu e locul meu pe acel post. Dacă o făceam, pierdeam și locul în echipă și anii aceia frumoși pe care numai Universitatea mi i-ar fi putut da vreodată. Ca să rostesc exact felul în care gîndeam pe atunci, el era: "trebuie să muncești ca și cum ai fi acolo, pe cai mari, dar încă nu ești, deci mai ai de muncit".

**Rep.: Cum v-ați integrat în familia "U"?**

**R.C.:** La "U" era o galerie de personalități, în adevăratul sens al cuvîntului. Nu îmi venea să cred că sint parte componentă a celuiui mozaic. Ce să vă spun, erau Petru Emil, Horațiu Moldovan pe stînga sau Ivansuc și Gane pe dreapta, care completați de Marcu, un impetuos, asigurau spectacolul prin combinații uluitoare. Părea mea este că acea echipă a fost, după război, cea mai bună echipă din toate timpurile pe care a avut-o Universitatea. În același timp, și acesta nu este un lucru neînsemnat, cea mai simpatizată din țară. Universitatea avea suporteri peste tot. Motivul era unul cit se poate de simplu: jucam fără complexe, cu elanul tineresc al studentului care nu are ce pierde, dar în același timp eram un exemplu de comportament și civilizație. Nu puteam fi primit decît bine de către acești oameni extraordinari.

La toate acestea vom reveni în episodul din 12 noiembrie, cu Remus Cîmpeanu, la "Licențiați în performanță".

Ovidiu BLAG



treaba. Și dacă am să vă spun că în acei ani pe partea dreaptă, deci adversarii mei direcți, erau nume mari precum Pircălab sau Oaidă, adică oameni de viteză, o să vă întrebați cum de le-am rezistat. Adevărul este că în ciuda faptului că nu viteza era

încercat să duc acest raționament și dincolo de gazon, călăuzindu-mă după el și în viața particulară, dar și în celelalte activități pe care le-am desfășurat în afară de fotbal. - Vă dau un exemplu ușor comic, de data aceasta de pe

*La începutul secolului al XXI-lea.*

## Traficul de droguri rămâne cea mai activă componentă a crimei organizate

*Deschiderea totală a frontierelor, poziția geografică și conflictele militare din fosta Iugoslavie, Afganistan și Irak au făcut ca România să fie afectată puternic de flagelul crimei organizate. Cele mai active rețele ale crimei organizate sînt cele ale traficantilor de droguri, țara noastră fiind considerată de către aceștia, pe lângă o piață profitabilă de desfacere a stupefiantelor, drept o placă turnantă, un spațiu de tranzit, din cauza poziției geografice, care leagă Orientul (principalul producător de droguri-n.n.), de Occident (principalul consumator-n.n.). Potrivit specialiștilor antidrog, cel puțin trei trasee care pornesc din Turcia și trec prin Bulgaria ajung în România, apoi în Ungaria, Cehia, Germania și Olanda.*

Un raport de evaluare a fenomenului drogurilor din România, întocmit recent de Agenția Națională Antidrog (ANA) arată că deși țara noastră se plasează sub nivelul mediu în Europa în ceea ce privește traficul și consumul de droguri, cei trei factori enumerați mai sus, au făcut ca ea să fie poziționată

favorizează distribuția drogurilor. De asemenea, numărul infracțiunilor înregistrate în mediul rural, în perioade scurte de timp (unul - trei ani) a înregistrat o ușoară creștere. Concluzia specialiștilor este că în România asistăm la structurarea unei infracționalități specific urbane în domeniul drogurilor, determinate de condițiile propice de trafic și

a confiscărilor de droguri, "capturile record" s-au făcut în 1993 (aproape 11,4 tone de stupefiante) și 1996 (peste cinci tone și jumătate). Potrivit specialiștilor, intervalul de timp dintre 1991 și 2000, caracterizat de neuniformitatea traficului, de încercările de poziționare pe rute și piață și de nivelul relativ scăzut al consumului de droguri în România, a fost întrerupt de noi caracteristici ale fenomenului care au condus la realizarea unor capturi fără precedent. Astfel, dacă în 2001 s-au capturat 25,220 tone de stupefiante, anul trecut, au fost confiscate peste 43,6 tone.

### Canabisul - cel mai consumat drog în țara noastră

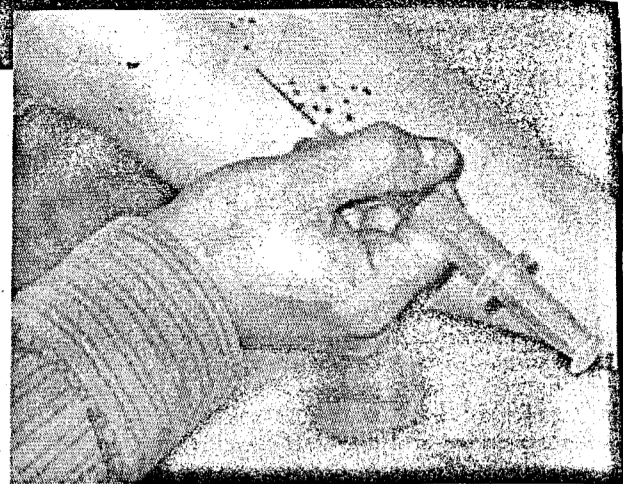
Cele mai comercializate droguri naturale în România sînt, canabisul, heroina și cocaina. Dintre acestea, canabisul este substanța ilicită cel mai des folosită și este considerată a fi cel mai puțin periculoasă. Canabisul este numele științific al cînepei. Varietățile cele mai cunoscute sînt Canabis sativa și Canabis indica, prima fiind folosită în industria textilă, în timp ce ultima este căutată de fumători pentru rășina care se obține din ea sau pentru flori, din care se obține marijuana. În prezent, potrivit statisticilor ONU, numărul persoanelor care recurg la canabis este de 144 milioane. Principalul compus al canabisului este THC-ul, care influențează mișcările, gîndirea, percepția asupra mediului exterior și acționează în special asupra sistemului nervos central. Raportul ANA arată că în România pe primul loc în ceea ce privește capturile se află canabisul.

1993 - peste 11 tone, 1997 - peste 13 tone și jumătate, 2001 - peste 16,3 tone și 2002 - aproape 15 tone. În ceea ce privește confiscările de opium înregistrate în aceeași perioadă de referință, cantitățile sînt reduse, ceea ce arată, potrivit specialiștilor, că România nu se află pe ruta transporturilor ilegale de acest tip de drog.

Heroina este un alt tip de drog extrem de solicitat în țara noastră și reprezintă doi la sută din totalul drogurilor confiscate. Aceasta este un derivat al opiului și are o putere analgezică de 3-5 ori mai mare decît a morfinei. Heroina se poate inhala, injecta sau fuma. Raportul ANA arată că se înregistrează unele tendințe de consolidare a pieței de consum de heroină, ceea ce creează în același timp premisele creșterii numărului de infracțiuni legate de

acest drog. Astfel, dacă în 1994 anchetatorii români au confiscat 348,97 de kilograme de heroină, în următorii trei ani capturile au scăzut simțitor. Recordul la capturile de heroină s-a înregistrat în 1998 - peste patru sute de kilograme. Diminuarea continuă a capturilor din următorii trei ani a fost întreruptă apoi de creșteri semnificative ale acestora anul trecut (peste două sute de kilograme) și în prima jumătate a acestui an (peste un sfert de tonă). Potrivit raportului, heroina vîndută în România sau cea care se află în tranzit prin România spre statele vest-europene este transportată și trafică în special de cetățeni turci și iranieni. În unele situații, heroina este preluată de pe teritoriul României, în camioane românești, sau din alte țări, fiind transportată spre Germania, Olanda și Marea Britanie. Din Turcia spre România, heroina este adusă în camioane sau autocare ale unor firme cu sediile în cele două state și este ascunsă în bagaje sau mărfuri care fac obiectul unor importuri.

Cel de-al treilea drog pe listă este cocaina. Cu toate că nu este cel mai intens traficat drog în Europa, cocaina se regăsește în registrul capturilor din România. Semnificative sînt, susțin specialiștii, numai capturile din 1993 - peste 105 kilograme, și 1996 - 712,4 kilograme. Nivelul relativ constant de capturi de cocaină înregistrat din 1998 pînă acum relevă posibilitatea existenței unor alte rute către Occident care ocolesc România. De asemenea, costul ridicat al acestui drog conservă ca piață predilectă de consum țările din



Vestul Europei (Spania, Olanda sau Germania) și limitează posibilitățile de asimilare de către țările de tranzit.

### România - teritoriu de depozitare

Potrivit raportului ANA, dintr-o țară de tranzit, România a ajuns și teritoriu de depozitare, unde drogurile sînt introduse mai ales prin frontiera de sud, stocate apoi pentru diferite perioade de timp, iar, în final, redistribuite spre țările cu consum ridicat, o mică parte rămînd pe piața românească de consum. După încetarea conflictelor armate din fosta Iugoslavie, segmentul de nord al Rutei Balcanice care tranzita și România, a revenit la ruta clasică, care nu includea și România. Totuși, capturile făcute în ultimul timp de autoritățile române, demonstrează că traficanții nu au renunțat în totalitate la acest culoar.

Totodată, rămîne activă ruta de traficarea a cocainei din Ecuador și Columbia, renunțîndu-se la expedierea de colete prin firmele de curierat, în schimb traficanții racolînd curieri care transportă drogul în stomac (înghit cașete cu cocaină) sau le ascund în aparatură electronică și băuturi. Punctele de venire în Europa sînt aeroporturile din România, Spania, Ungaria sau Croația.

de creșterea consumului de cocaină. În ceea ce privește opiaceele, raportul arată că, în statele membre și în Norvegia, numărul consumatorilor de astfel de droguri a crescut ușor, fiind însă diferit de la țară la țară - între doi și zece consumatori de droguri la o mie de adulți.

Groetz a adăugat că, în ceea ce privește bolile infecțioase de care suferă consumatorii de droguri, SIDA și infestarea cu HIV au ajuns, în statele membre ale UE și Norvegia, "la o limită de stabilitate", în timp ce între 40 și 90 la sută dintre consumatorii care își injectează droguri intravenos au dobîndit hepatită C.

Wolfgang Groetz a adăugat că tratamentul substitutiv cu metadonă a crescut, în ultimul an, cu o treime față de ultimii cinci ani. "Consumul de droguri nu este evaluat atît de bine de autoritățile din statele vest-europene și este nevoie să se facă o evaluare de o calitate mai bună", a apreciat Groetz.

El a mai spus că măsurile care s-au luat pînă acum pentru tratamentul și prevenția secundară a consumului de droguri sînt, în multe din țările vest-europene, sub standardele europene.

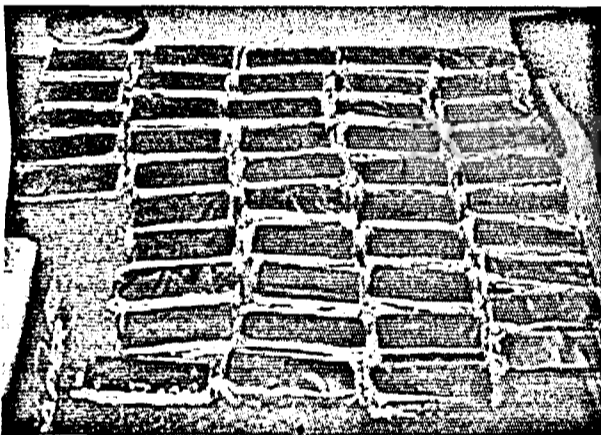
La rîndul său, Roumen Sedefou, coordonator al programului "Sistemul de Avertizare Rapidă" din cadrul REITOX, a precizat că nivelul consumului de droguri din Europa Centrală și de Est a atins nivelul consumului din zona vestică a continentului. El a precizat că 0,5 la sută dintre consumatorii de opiacee din statele membre și din Norvegia își injectează heroină, iar în Europa Centrală și de Est, unu la sută dintre consumatorii de opiacee se injectează.

În ceea ce privește bolile infecțioase în statele candidate, există o amenințare, în Letonia și Estonia, ca numărul consumatorilor infestați cu HIV care își injectează droguri să ajungă la 12-13 la sută, în timp ce în celelalte țări candidate, numărul acestora este de sub unu la sută (mai mic decît în statele membre și în Norvegia).

### Ungurii preferă drogurile injectate

Îngrijorătoare este, potrivit reprezentanților EMCDDA, și situația consumatorilor din Ungaria care își injectează intravenos droguri, 33 la sută dintre aceștia declarînd că își pasează seringile unul altuia. În ceea ce privește hepatita C, în țările baltice suferă de această boală 60 la sută dintre consumatorii care își injectează droguri, iar în celelalte state candidate din Europa centrală și de Est între 20 și 40 la sută dintre toxicomani.

Pagina realizată de Cosmin PURIȘ



în traseele definitorii ale traficului de droguri din Europa de Sud-Est, respectiv pe trei dintre cele cinci variante ale Rutei Balcanice, respectiv Turcia - Bulgaria - România - Ungaria - Austria - Germania și Olanda; Turcia - România - Ungaria - Slovacia - Cehia - Germania și Olanda, precum și Turcia - Bulgaria - România - Ucraina - Polonia și Germania. Cazurile instrumentate de anchetatorii români demonstrează că, în ultimul timp, se conturează o rută dinspre Vest (Olanda, Germania) spre Est, dar și dinspre nord (Ucraina) pentru produsele stupefiante de sinteză. Conform raportului Agenției Naționale Antidrog, dinamica infracțiunilor privind drogurile, în perioada 1989 - primul semestru al acestui an a înregistrat o creștere semnificativă în intervalul 1989 - 1998, prin explozia fenomenului de la 11 infracțiuni în 1989 la peste opt sute în 1998. Între 1999 și 2001, traficul și consumul de droguri în România a înregistrat o scădere relativă, urmată de o nouă amplificare anul trecut. În acest sens, cele 1.291 de infracțiuni instrumentate de anchetatorii români (Polție și Parchet) anul trecut reprezintă, de fapt, o dublare a numărului de infracțiuni față de 2001. Tendința de creștere a numărului acestora este confirmată și de cele 735 de fapte penale instrumentate în prima jumătate a acestui an.

Potrivit raportului ANA, cele mai multe astfel de infracțiuni s-au săvîrșit în orașe, confirmînd de fapt ceea ce au demonstrat specialiștii: aglomerările urbane, în special marile orașe,

consum oferite de marile orașe. În același timp, potrivit aceluiași raport, în 1995, traficul și consumul de droguri s-a extins în 40 de județe ale țării. După acest "an de vîrf", infracționalitatea de acest gen s-a menținut, pentru o perioadă de patru ani (1995 - 1998), în toate județele țării, ceea ce explică, în opinia specialiștilor, tendința de generalizare a fenomenului. Apoi, începînd din 1999 pînă în primul semestru al acestui an, numărul de județe semnalate drept active în privința faptelor penale care vizează drogurile a scăzut. Potrivit specialiștilor, acest lucru poate fi explicat prin focalizarea grupărilor crimei organizate pe anumite zone și profesionalizarea acestora.

O altă dimensiune care exprimă extinderea și concentrarea pe zone a fenomenului este relevată și de infracțiunile cercetate de anchetatori în anumite județe, în comparație cu numărul redus înregistrat în altele. Astfel, opt județe - Bihor, Arad, Timișoara, Hunedoara, Iași, Bacău, Prahova și Constanța - și Capitala se remarcă printr-o infracționalitate ridicată în privința stupefiantelor. Pe de altă parte, cinci județe se află la polul opus, cu cel mai scăzut consum și trafic de droguri, respectiv, Giurgiu, Călărași, Brăila, Tulcea și Vâlcea.

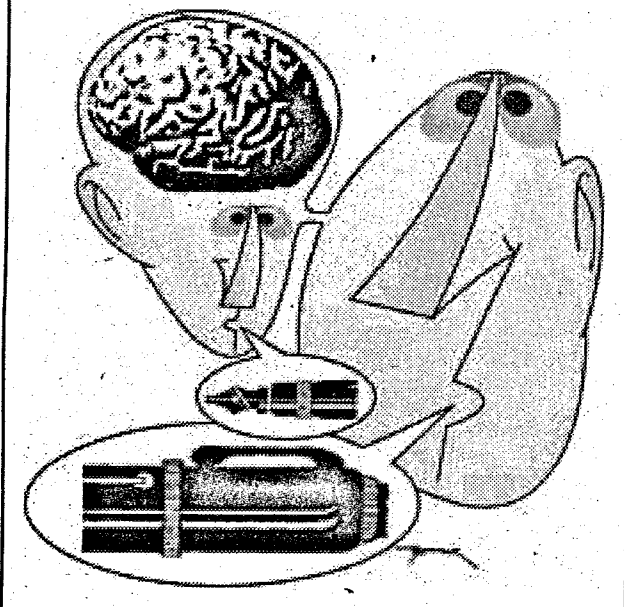
Tendința de creștere a fenomenului drogurilor în România după 1990 este evidențiată și de faptul că numărul descoperirilor s-a dublat față de perioada 1970 - 1990, iar cantitățile capturate pînă acum în ultimii aproape 13 ani au crescut de aproximativ 50 de ori. În ceea ce privește evoluția anuală



Astfel, cantitățile de hașis confiscate de autoritățile române, din 1991 și pînă la sfîrșitul primului semestru al acestui an (77 la sută din totalul stupefiantelor descoperite), se remarcă prin valori destul de mari, în special pentru anii



## ZEXE!



## Tarife mai mari la călătoriile cu taxiul

De ieri, cei care folosesc serviciile firmelor de taximetrie sînt nevoiți să scoată din buzunar cu 3.000 de lei mai mult pentru pornire, cu 3.000 de lei mai mult pentru fiecare kilometru și cu 500 de lei mai mult pentru fiecare minut de staționare. Motivul îl reprezintă majorarea tarifelor practicate de către toate cele opt firme clujene de profil; astfel, clienții taxiurilor vor plăti 9.990 lei pornirea și tariful pe kilometru și 1.665, minutul de staționare. Aceste tarife nu vor fi aceleași, indiferent dacă taxiul în cauză folosește drept carburant benzina, motorina sau gazul. Emil Marc, liderul Federației

Șoferilor din Cluj și vicepreședinte al Sindicatului "Pritax", spune că tipul de combustibil folosit nu este relevant, întrucît repararea unui motor Diesel costă de trei ori mai mult decît repararea unui motor obișnuit. "Prin urmare, cheltuielile vor fi aproape identice", spune Marc.

El pune această majorare afiș pe seama scumpirii prețului la carburanți, cît și pe seama costurilor ridicate pe care le presupune aplicarea prevederilor Legii Taximetriei. Marc apreciază aceste cheltuieli la 500-700 de euro, "dacă nu și mai mult. O casă de marcat costă în jur de 300-400 de euro,

cupola de taxi, încă 100 de euro, sumă la care se adaugă alte cîteva milioane de lei pentru obținerea licențelor și a altor acte, cît și pentru efectuarea școlii de taxi." De altfel, spune liderul sindical, acum doi ani, fiind tarifele au fost stabilite la 6.990 lei/km, litrul de benzină costa 14.000 lei. Acum, litrul de benzină a ajuns la 26.000 lei, prin urmare majorarea tarifelor taxiurilor este justificată." În opinia liderului sindical, această majorare va determina diminuarea clientelei cu aproape 30%.

Andreea VILCOVSCHI

## Încă o demisie la Ministerul Sănătății - secretarul de stat Teodor Trăistaru

Ministrul Interimar al Sănătății, Ionel Blănculescu, a primit, ieri, o nouă demisie din funcție, și anume din partea lui Teodor Trăistaru, secretar de stat pentru Integritate Europeană. Informează Ministerul Sănătății. Potrivit documentului înaintat ministrului Blănculescu, Trăistaru a demisionat din funcție din motive personale. Primul ministru Adrian Năstase a dispus eliberarea din funcție a secretarului de stat, urmînd să nominalizeze o altă persoană în acest post. Teodor Trăistaru este al patrulea funcționar din subordinea Ministerului Sănătății care și-a prezentat demisia în ultimele zile.

## Vrei? - Fă, nu te ruga să ți se dea!

urmare din pagina 1

mentalitatea de slugă trebuie înlocuită cu cea de angajat; cea de executant - cu cea de creator, acolo unde se poate; că civilizația în care urmează să intrăm nu este a raportului dintre boier și slugă, ci aceea dintre organizator și angajat - ambii profesioniști în felul lor și liberi fiecare; o civilizație a meritului - inclusiv, sau ca o încoronare, a meritului pe baza căruia poți câștiga bani; o civilizație nu a lui "să mi se dea", ci a lui "pot să fac".

Din păcate, mentalitatea de slugă încă se menține - dar e adevărat că a apărut și mentalitatea de boier - nu la nivel de stat, ci de individ. Pe de o parte, aceștia sînt mai puțini, iar pe de altă parte, pot fi ușor înlăturați de către cei care refuză statutul de slugă - adică nu cer cuiva, ci doresc să facă ei înșiși. Evident, nu e vorba, cîtuiși de puțin, de liderii de sindicat. Ei sînt supra-boieri...

## Alianța PNL-PD propune o strategie națională de dezvoltare pînă în 2009

Alianța PNL-PD propune partidelor politice, oamenilor de afaceri și societății civile realizarea unei strategii naționale de dezvoltare economică pe termen mediu, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, economistul Ionuț Popescu, consilier al președintelui PNL, Theodor Stolojan.

"Actuala Strategie națională de dezvoltare pe termen mediu, depusă și acceptată la Bruxelles expiră la sfîrșitul anului 2004. Noi propunem o strategie pe perioadele 2005-2007 și 2007-2009, ani în care sperăm ca

România să fie membră a UE", a menționat Ionuț Popescu.

El a precizat că liberalii și democrații nu vor să-și asume paternitatea unui asemenea document. "Invităm toate segmentele sociale să contribuie la realizarea strategiei, urmînd ca programele politice ale partidelor să se înscrie în coordonatele acestui document", a mai spus consilierul lui Stolojan.

Democratul Adrian Videanu a menționat că Alianța nu poate redacta un program de guvernare fără existența strategiei de dezvoltare.

"Programul de guvernare al Alianței ar fi nereserios dacă nu s-ar încadra într-o strategie națională de dezvoltare. Proiectarea acestei strategii trebuie să înceapă cît mai curînd, astfel încît în prima jumătate a anului viitor documentul să fie gata", a mai spus Videanu.

Referitor la propriul program de guvernare, reprezentanții Alianței PNL-PD au spus că documentul va fi finalizat în prima jumătate a anului viitor, motivînd că trebuie avute în vedere realitățile economice de la acea vreme.

## Politica clujeană între apel și rapel

urmare din pagina 1

(fișiere bugetare, acte contabile, evidente de orice fel), videotelefon, videoconferințe. Toate acestea constituie, în opinia Biroului de presă al "județului", suficiente argumente în favoarea implementării de urgență a amintitului sistem în administrația publică de la nivelul județului. Referitor la sugestiile edilului șef, cei de la județ îi propun să participe direct la investițiile preconizate de el, sugerîndu-i următoarele posibilități concrete: „cele 900 de milioane lei penalizare, rezultate în urma procesului cu R.A.D.P., bani provenind din fonduri publice; cele 800 de milioane lei, de asemenea, din bani publici, încasați de primar și de cei doi viceprimari ca salarii necuvenite; cele peste 60 de milioane lei penalizări pentru nedepunerea, conform legii, a situației privind domeniul public și privat al municipiului Cluj-Napoca; peste un miliard lei cheltuieli de judecată, plătite din bani publici în procesele pierdute".

Menționăm că alesul clujeanilor a refuzat oferta din luna august a Consiliului Județean Cluj de a achiziționa un videotelefon la preț de 218 milioane lei, cu un abonament lunar de 7,5 milioane lei și o rată lunară de 2,8 milioane lei actualizat la nivelul inflației.

## Miron Mitrea anunță "căderi de capete" în ministerul pe care îl conduce

Ministrul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului Miron Mitrea a declarat, ieri, că este de așteptat ca, pînă la sfîrșitul acestui an, "să mai cadă unul-două capete" din ministerul pe care îl conduce. "La mine în minister

totdeauna vor fi schimbări, doar sinteți învățați. Dacă merg acum la minister și nu găsesc un director sau dacă constat că lucrurile nu merg bine, asta e, pînă acolo a fost director", a răspuns Mitrea unei întrebări privind existența unor

schimbări în MTCT. Mitrea a arătat că la Tarom și la AND a schimbat pînă acum trei directori. "Le face bine să știe că nu sînt foarte siguri acolo", a adăugat Mitrea.

El a dat exemple din diferite gări, unde a fost în vizită și a

constatat "maldăre de gunoaie", arătînd că imediat i-a demis pe șefii acestor gări. "Există o indolență în sistem. Cînd văd așa ceva, imediat simt o ghiară. Cum poți să stai la serviciu și să nu te ocupi de o chestie banală", a arătat Mitrea.

Ministrul Transporturilor a mai dat un exemplu din gara Sighișoara, unde șeful de gară s-a prezentat "descheiat la gît și fără nimic pe cap", raportînd că totul este în regulă. "Sigur că este în regulă că ești dat afară", a povestit Mitrea.

## Nivelul de sărăcie în România este în scădere

urmare din pagina 1

legat de experiența perioadei de tranziție, cel mai dur impact regăsim în rîndul șomerilor, etnicilor rome și al familiilor monoparentale".

Oficialul Băncii Mondiale a subliniat că politicile economice promovate de actualul Guvern au determinat o reducere semnificativă a ratei sărăciei, estimînd că, în 2007, în situația în care aceste politici economice și sociale vor continua pe același trend, rata actuală a sărăciei se va reduce la jumătate.

"Nivelul ratei sărăciei a ajuns la nivelul anilor '96. Cu toate acestea, în 2007, potrivit estimărilor noastre, în România vor exista trei milioane de oameni incluși în această categorie. Deși merită toate aprecierile, Guvernul actual și cele care vor urma nu pot sta pe lauri succesului acestui raport", a spus Seth.

## Greva generală a studenților a fost amînată

Liderii mai multor organizații studențești au hotărît, ieri, să renunțe la acțiunile de protest anunțate pentru astăzi, pînă la finalizarea negocierilor cu autoritățile din educație, transport și finanțe, a declarat Nicolae Bănicioiu, președintele Uniunii Studenților din România. Studenții care nu vor ține cont de această decizie vor protesta în nume propriu și nu în cel al organizației din care fac parte, a mai spus Bănicioiu, prezent la Conferința Națională a Învățămîntului

Superior, organizată, ieri, în Aula Facultății de Drept din Capitală. Atît primul ministru, cît și ministrul Educației - prezenți la conferință - au fost de acord că studenții au semnalat existența unor probleme reale, cum ar fi lipsa unui număr mai mare de cursuri opționale și de ore de practică, condițiile insalubre din unele cămine sau nivelul redus al cunatumului burselor, precum și abonamentele cu preț redus pe calea ferată numai pentru trenurile personale sau, cel mai grav, incompatibilitatea

dintre pregătirea lor și nevoile pieței forței de muncă. Studenții de la Politehnică și cei de la Academia de Studii Economice anunțau, la începutul săptămîinii, o posibilă grevă generală pentru ziua de astăzi. Liderii celor mai mari organizații studențești - care au semnat acorduri cu Ministerul Educației - nu au fost însă de acord cu noi acțiuni de protest, înainte de negocierile cu cei trei miniștri și a unui dialog real cu autoritățile implicate în activitatea de învățămînt.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 59.16.81; 0788-307.983; Fax: 59.28.28  
Centrala: tel: 59.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.astral.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@cluj.astral.ro - publicitate  
Secretar de redacție: Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 59.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURĂ: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
• SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - RADUVIDA;  
• ECONOMIC: TEL. 59.75.07 - BENIAMIN PASCU;  
• SPORT: TEL. 59.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU;  
• PUBLICITATE: TEL/FAX: 59.73.04; 0788-307.987;  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 59.49.81 - STELA PETCU;  
• CONTABILITATE: TEL. 59.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Potrivit art. 206 C.P.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică aparține...  
Ziarul nostru folosește serviciile informativ-ale ale agențiilor de presă Rompres și Mediafax.  
TIPARUL EXECUTAT LA...  
3400, Cluj-Napoca, Str. Fabricii nr. 93-105 tel: 55.42.64; tel/fax: 41.40.51